PUBLISHED DAILY SUNDAYS INCLUDED　THE SHUN PAO　SUNDAY SEPTEMBER 6, 1942.

申報

中華民國叁拾壹年
玖月陸日星期日
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百九十四號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

上海帳子公司

◉大減價十五天◉

各貨一律創價外 全部照碼九折

南京路五六六號(石路西)電話九四五三一轉

益茂百貨委託商行 今日開幕

靜安寺路六一六號(斜橋總會對面)

代銷 代購 代辦
省力 省時 省錢

營業要目：鑽石 飾物 珠寶 鐘表 古玩 儀器 字画 用具 衣帽 時裝 華洋百貨 各廠出品

歡迎委託 佣金低廉 代登廣告 不收費用

總管理處 中央路廿四號二〇五室 電話 一二九〇九 一四九七三

西區綢布業權威

大祥綢緞呢絨棉布莊 今日開幕

愛文義路赫德路口 (交通便利 一路・二路・十二路・有軌電車 二十路無軌電車直達門口) 電話三五一九一

大廉價三星期

綢緞布疋・時令衣料・備貨充足
呢絨嗶嘰・花色繁多・任君選擇

派克 康克令 愛弗釋 犀飛利 華脫門 卡德司 倍利看 施德福 拜羅德 謝拉 金星
愛國 國權 華孚 新民 華生 博士 關勒銘 中孚 三箭 金門 名士

全部特價 犧牲賤賣

保證有意想不到之便宜

◉鋼筆部特廉貨◉
派克二一號環文真空筆每支九百元
派克二一號塊花真空筆每支六百元
派克塊花透明金筆每支三百五十元
三箭牌永遠保用筆每支十元 廿元
金門小型箭型花桿黑桿筆每支十元 八元半

◉文具部特廉貨◉
德國製繪圖儀器每副 十五元 廿五元 三十元 卅五元 七十元 九十元
高報大抄十八頁每打九元半
報大抄十八頁每打三元
象牌圖畫紙每張二元五角
水彩 七件 十一件 十二件 十三件 十五件 二十件 十二色顏料
錫管水彩每盒五元
小學生鉛筆每打三元五角
四號風筆臘紙每筒八十元

地址河南路一五二號
電話一六〇六九 泗涇路口

鴻翔商記

女子服裝 專門商店

一年一度

秋季樣子大衣 貳仟件

半價三天

總支店二樓發售

支店綢緞部擴充範圍日內即起遷移至二樓照常營業請各界注意

總店……靜安寺路八六三號
支店……南京路七五〇號

結婚啟事

時遇春 嚴素蘭

茲承周國昌余斌昌兩位先生介紹並得雙方家長同意謹擇於九月四日在青島同道教堂舉行結婚典禮並請王德潤牧師證婚時值非常一切從簡恕不另柬尚祈諸親友同學諒鑒

滬上最高食府

萬壽山酒樓

今日(上午十一時)隆重開幕

恭候 台教！ 歡迎 定座！

堂皇富麗 古色古香 百粵名菜 日新月異

地址虞洽卿路四馬路口 電話九二五四九

大發花邊公司 發記花邊公司

聯合出清存貨 半價一星期

大發 地址……同孚路三三二號
發記 地址……同孚路二五六號

窗簾 枕套 手帕 被單 檯布 睡衣

沈森記時裝公司

◉真正英國出品◉

三駝牌一面長毛絨 白金絲毛絨 條子駱駝毛 孔雀呢 維羅呢 開水米

◉定價比衆低廉◉

另設半價部

歡迎參觀 敬請比較 如貨不真 奉賠車資

霞飛路五七三號 電話八一三二二

上海被單公司

同孚路二八三號

空前絕後 偉大犧牲二十天 決非號召 事實證明

特價貨品 ◎◎◎

京緞面消毒鴨絨被 祗存一百條 特價每條八百六十元
加厚全羊毛毯 特價每條四百二十元
五尺斜紋印花被單 特價每條三十元
六尺斜紋印花被單 特價每條三十五元
15/24 法司哥枕套 特價每對三十二元五角
18/26 法司哥枕套 特價每對三十九元五角
80/90 法司哥床毯 特價每條一百二十二元
90/108 法司哥床毯 特價每條一百五十元
五尺府綢印花被單 特價每條四十元
六尺府綢印花被單 特價每條五十元
七尺府綢印花被單 特價每條六十五元
七尺府綢格子被單 特價每條七十元

新條將府綢襯衫 特價每件廿三元
四尺半提花毛巾被 特價每條二十六元
五尺提花加厚毛巾被 特價每條四十四元
絲光線毛巾浴衣 特價每件三十元
緞邊花絨童毯 特價每條九元

平培廠出品 全白府綢被單 大量減價傾銷
其他如浴巾面巾西裝用品絲襪內衣均廉價傾售

凡購上述貨物一件 尚可半價買 PARK削克司根領帶一條或女絲衫褲一件

九華堂裕記名人書畫展覽會

吳湖帆題

地址 虞洽卿路寗波旅滬同鄉會四樓

日期 九月三日至九日上午九時至下午六時

建安保險股份有限公司 舉行創立會公告

本公司籌備業經就緒茲定於九月二十一日下午三時假座香港路銀行俱樂部五樓舉行創立會訂立章程並選舉董事監察人屆期務希各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特此公告

籌備處 四川路四一〇號 電話一五九九六 一九一三四號

中國集團結婚

參加 ●省時間 ●省金錢 ●省精神

第48屆九月13日 第49屆九月27日
五十屆十月十日 五一屆十月廿二日 五二屆十一月一日

證婚 嚴大律師蔭武
禮堂 麗都花園
章程 函索附郵16分
(索章電話) 83819

各界士女如欲參加請速登記星期辦公
(總社)法租界貝勒路九〇一號 (分社)靜安寺路749號卡德路口大陸226號

王劍偉 魏秀英 訂婚啟事

我倆承王叔賢韋增復兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹詹於民國卅一年九月六日在國際飯店舉行訂婚典禮恭請侯先生證明特此敬告諸親友諸祈亮鑒 林康

馬克英 陶文元 爲 三弟英傑 長女婉如 訂婚啟事

茲承陸兆璋醫師及白亨二位先生介紹謹擇於中華民國卅一年九月六日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 諒鑒

李志珊 舒海月 訂婚啟事

茲承徐會運張永賢兩位先生介紹並得雙方同意謹擇於中華民國三十一年九月六日在滬訂婚特此敬告親友諸希 諒鑒

胡方銘 梅安生 爲 次子國光 四女昌娟 訂婚啟事

茲承徐仰山瞿振華兩先生介紹經雙方同意謹擇於中華民國三十一年九月六日在滬訂婚時值非常一切從簡謹此敬告親友並祈 諒鑒

韓如川 吳亞琴 結婚啟事

我倆承石淵泉蔡永高先生之介紹經家長同意並請申應試大律師證婚於中華民國三十一年九月六日在滬舉行結婚儀式時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒察

上海特別市中央市場 上海中紙業經紀人公會 緊要通告

本公會所有同業各行號到申紙貨在上海特別市區內車運十件以上者均須領得土紙運搬證明書隨貨攜帶方可通行無阻此項土紙運搬證明書由本公會製給地址(一)閘北光復路中央市場內本會(二)南市十六舖中央市場內本分會(三)法租界天主堂街七號中紙組辦事處希同業各行號一體注意爲要特此通告

爭奪斯達林格勒 德蘇軍展開巷戰
德機更番轟炸烈燄騰天 蘇向將士呼籲寧死不屈

▲瑞典京城四日同盟社電 布克將軍所部德軍勁旅、已如潮湧集中於斯達林城周邊、即將展開最後攻奪戰、故該城之命運已告危急、

▲瑞典京城四日同盟社電 據到達此間消息、德軍先鋒部隊已進抵斯達林格勒南方約二十公里之克拉斯諾阿爾明斯克西方地點、

▲瑞典京城五日哈瓦斯社電 德軍昨夜已攻入斯達林城、德蘇兩軍正在巷戰中、如火如荼之斯達林城爭奪戰、因已至最後一幕、紅軍機關報「克拉斯奈耶」報仍向紅軍將士作最後呼籲稱、斯達林城乃紅軍之凡爾登、務須不惜犧牲加以死守、德軍向伏爾加河推進可加以遏止、斯達林城可以固守、惟斯達林城已成一片瓦礫、蘇聯軍隊恐難支持、據德軍偵察機報告、一部份守軍正設法渡至伏爾加河東岸、德機更番轟炸者不下一千架、陸軍部隊不下二十五師之衆、德軍夏季攻勢至今日已七十天、柏林方面對於奪取斯達林城、認爲頗有把握、謂將於旦夕間發表特別公報宣佈斯達林城之陷落、查斯達林城被圍攻共二十五日、而德軍前此攻佔塞伐斯托波爾亦二十五日可謂巧矣、

▲柏林五日哈瓦斯社電 總司令部戰報稱、本月三日夜德軍突破斯達林城西郊、該城現不斷遭德機轟炸及德方砲火轟擊、城中各主要工業區烈燄騰天、城之西南德軍已在薩萊浦泰到達伏爾加河岸、

▲蘇聯邊境某地四日哈瓦斯社電 德蘇開戰第四百三十九日、德國總司令部打破沉默、正式宣佈軸心軍已衝抵斯達林格勒要塞近郊、據聞該城之陷落縱非鐘點問題、至少爲時日問題、該城附近伏爾加河兩岸紅軍陣地、不斷遭德軍砲火壓迫、顯有不能支持之勢、但有可注意者、即今日紅軍抵抗之猛烈、與開戰第一日初無二致、斯城以北紅軍陣地較爲穩定、蓋德軍在頓河加夏里諾及伏爾加河杜巴夫加間所佔據之一綫、在若干地段僅闊數英里、易遭反攻故也、紅軍丁莫生柯將軍所部正在該區大戰、紅軍並不缺乏空軍、但德方空軍顯佔優勢而握有制空權、紅軍雖能突破德軍陣綫、甚至鞏固所佔陣地、但往往一俟數月後德國俯衝式轟炸機趕到轟炸、紅軍即不得不退走、斯城南面及東南面紅軍承認處境危險、該區德軍以「柏克」混合部隊進攻、該隊包括坦克車及摩托化部隊、在寇爾斯區所向無敵、但因斯丹林區地形崎嶇不易見功、致該隊每日進數英里、即暫停從事整理、在紅軍碉堡及坦克車防禦壕間推進、至爲不易、現僅有少數接濟及援軍、經由伏爾加河開抵斯丹林城、蓋該河航運不斷遭德機及德方大砲轟擊、運輸困難、但伏爾加河異常遼闊、小艇仍可偷渡、預料河面不久即將被軸心軍所控制、

▲莫斯科四日哈瓦斯社電 紅軍總司令部頃發表戰報、正式承認紅軍在斯達林城西南面被迫後退、內稱「過去二十四小時中、我軍在斯達林城西北西南暨諾伏洛西斯克城西北、賡續作戰、同時摩茲杜克區亦在激戰中、今夜敵軍在斯達林城西南稍獲進展、德羅聯軍在此役中、損失甚重、諾伏洛西斯克城之西北、我軍在敵軍高壓之下、不得不放棄高地一處、退至事前早已準備就緒之陣地、摩茲杜克區德軍已渡河、紅軍刻正殲滅南岸之敵軍、此在克勒斯加亞區、則我軍已佔領村落一處、並在斯達林城西北突破德軍防綫、此外爾齊夫區仍在激戰中、其他各戰區均無重大變化」、

德羅聯軍渡海峽 在泰曼半島登陸

▲柏林五日海通社電 德軍司令部頃宣稱、德軍現已佔領泰曼半島之要邑泰曼斯加亞城、按該城前係哥薩克人之居留地、現仍留有哥薩克部落之種族色彩、人口約一萬、位於寇爾許海峽、居民大部份從事漁業、

▲柏林四日同盟社電 德軍司令部四日發表稱、德羅聯軍於一日在陸海空緊密協力下、開始自克里米亞半島強渡寇爾許海峽、排除蘇軍頑抗、三日在對岸之泰曼半島登陸、現正擴大戰果中、

▲柏林四日哈瓦斯社電 此間軍界人士頃談稱、德軍於九月一日渡過寇爾許海峽、在泰曼半島登陸、迨至翌日黎明即已到達高加索邦前綫、是夜適值大雨傾盆、德軍乘船至紅軍陣地、未經發覺、待至被蘇聯探照燈發現後、其沿海砲隊立即開砲轟擊、但德軍仍照預定計劃登陸、不久即遭紅軍堅強抵抗、經二度激戰及肉搏後、德軍終於迅速進撲、蘇聯空軍雖曾參戰、但亦未能阻止德軍前進、至清晨五時德軍登陸已全部完成、並在各要衝設立據點、敵方企圖後退、但其主力已在法泰洛伐斯加亞城之南被德軍包圍、同時海峽內之柯薩及杜斯拉兩島亦被德軍佔領、迨至午前九時此路德軍即與自特姆里克城向西北推進之部隊取得聯絡、登陸任務因而完成云、

滿洲陸軍人事異動

▲長春五日中央社電 滿洲國因國際情勢重大、此次特將全國陸軍人事實行刷新、俾能確立堅固態勢、以爲推進高度國防國家之力量、據五日治安部發表之人事異動、爲陸軍中將邢士廉·郭恩霖·張文鑄·晉升陸軍上將、陸軍少將任高明升陸軍中將、任第八軍管區司令官、陸軍中將吳元敏任第五軍管區司令官、原任第五軍管區司令官呂衡、調任第三軍管區司令官、原江上區司令官李文龍任第六軍管區司令官、原禁衛隊司令官陸軍中將王作震、任第一軍管區司令官、原任駐日本大使館武官陸軍中將憲原、任江上軍司令官、原第二軍管區司令官陸軍中將王之佑、任陸軍訓練學校校長、原第六軍管區司令官陸軍中將美崎丈平、任治安部附、原陸軍訓練學校校長陸軍中將王遇甲、任第一軍管區司令部附、陸軍中將趙秋航任禁衛隊司令官、原第十一軍管區參謀長劉卜忱、任駐日大使館武官、

魏道明繼任駐美大使

▲重慶五日電 重慶駐美大使胡適近因患心臟衰弱、不勝繁劇、迭次表示去志、茲聞已准其所請、擬另畀工作、其駐美大使繼任人選、已內定由魏道明担任、

爭格羅斯尼油田 兩軍正展開血戰

▲里斯本五日同盟社電 德軍已自摩茲杜克附近渡過狄來克河、致使防衛格羅斯尼油田之蘇軍第一綫陣地發生動搖、情勢極爲嚴重、蘇情報局四日夜亦發表稱、蘇軍頃正與摩茲杜克附近渡河前進之德軍鏖戰中、英方觀測、亦認爲此舉對於格羅斯尼油田威脅殊大、

▲蘇聯邊境某地四日哈瓦斯社電 目下內地與高加索邦、仍有鐵路兩條可通、其一爲薩拉多夫—阿斯特拉漢鐵路、其二則爲古里夾夫—薩瑪拉鐵路、以整個高加索戰局而論、自軸心軍渡過寇爾許海峽、而在泰曼半島登陸之後、又已獲有進展、惟在軍略上不甚重要、良以亞奈巴港陷落之後、泰曼半島之守軍、即陷於孤立故也、據蘇聯方面消息、德軍在泰曼半島會遭遇紅軍堅強抵抗、損失甚重、此在格洛斯尼煤油區、雙方正從事爭奪戰、德軍佔領馬多夫斯加亞城之後、已抵山脈地帶、紅軍在該處設防、料無何項困難、良以不僅地擾形勝、利於防守、抑且公路良好、更有山地鐵路可自巴庫及蒂夫利斯取得接濟、毫無困難、是以高加索邦中部之雙方陣地、迄無變動、德方不願高加索山中部驅其軍隊艱苦作戰、當可斷言云、

羅斯福總統接見寇利作長談
史蒂威爾自印返渝

▲里斯本五日同盟社電 據華盛頓訊、美總統羅斯福駐重慶特使寇利博士日前返國、昨由羅斯福總統及內閣各閣員與之會談甚久、並聞羅斯福即將派遣另一專使赴渝、

▲里斯本五日同盟社電 重慶及印度方面美軍總司令斯蒂威爾將軍、昨已自印度返重慶、

印政治犯暴動 十九人斃命

▲孟買四日哈瓦斯社電 本日印度各地繼續發生事端多起、㊀政治犯一批、自加爾各答解往特加城後、突然暴動、獄卒開槍彈壓、當有犯人十九名斃命、一百三十六人受傷、㊁拉基薩萊火車站、警察向示威者開槍、三人斃命、㊂剛波爾可汗火車站發生小事端、一人斃命、㊃那格波爾消息、中央省九十三村、發生滋擾情事後、當局已判全體居民集團罰金八千五百五十磅、

▲印度巴特那城五日哈瓦斯社電 本日耶米拉地方發生暴動、六人斃命、夏赫浦拉浦桑塔爾·巴爾茄瑪斯·及墨柴法浦各地亦不穩、畢哈爾省其他各區、尚稱平靜、

美技術考察團抵比屬剛果
謀改善軍運事宜

▲里斯本五日同盟社電 據比利時政府內閣總理畢樂昨在倫敦宣布、美國技術考察團已抵比屬剛果首府里沃巴特維爾、俾改善北非西非軍隊軍需運輸事宜、

▲瑞典京城五日同盟社電 據未證實消息、美國軍隊已在比屬剛果首府里沃巴特維爾及列勃里亞海岸登陸、並已派兵至各地駐防、此舉作用在威脅法屬西非洲達加爾港云、

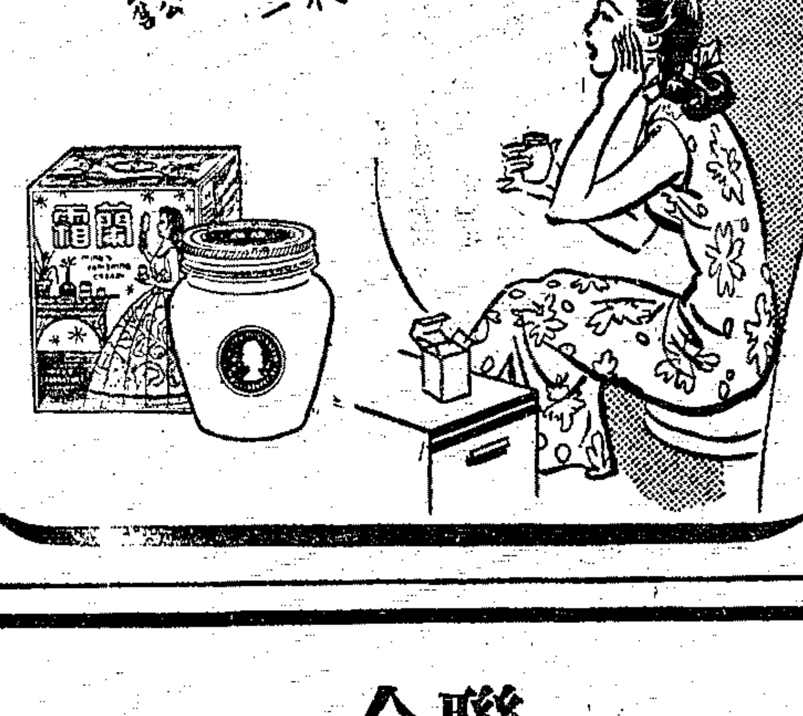
德軍師長作戰陣亡

▲柏林五日同盟社電 德軍步兵師長洛托中將已在蘇聯中部爾齊夫方面作戰陣亡、

張季鸞定今日公葬

▲西安五日電 新聞界陝西省各界公葬張季鸞先生典禮、定六日下午一時在長安城南竹林寺舉行、

嫩面皙膚 玉容增嬌
蘭霜
蘭霜選料名貴製造精審於嫩白皙膚之外又有營養滋潤之功一經搽敷深入毛孔發揮護膚潤膚之偉效
若用蘭霜以作粉底則勻淨平附尤屬佳絕誠爲現代愛美少女之唯一美容傑品
各大百貨公司均有出售



NEO GIFTOL
新吉福德祿
金錢，事業，信譽，財產，精神，機會，……損失於鴉片與白面中無法統計……
趕快戒煙，不失爲識時務之俊傑，尋求你光明的前程！

戒烟專藥
新吉福德祿
君雖下了絕大的決心！但亦須合理戒煙品相助，方能一躍而跳出苦海，是最新的合理戒煙劑！徹底剷除鴉片白面毒癮，不感痛苦，照常辦公，在最短期內，脫離黑籍。
藥房公司均有出售
北平同仁製藥社出品
本品！係最王道之化學戒煙劑，經中外官廳化驗，認爲絕無毒質，所以風行全國，一切服此而戒絕（鴉片）（白面）及（嗎啡）（紅丸）等癮者，何止萬千，安全迅速，皆十分滿意。
本品！能以化學作用，振起服者之天然抗毒作用，故戒時毫無痛苦，可以定心工作，精神煥發，用新癮五天，老癮至多半月，保證戒絕，個個成功，有此合理特效之戒煙劑，勿因循自誤。

南華酒家
寬暢第一 涼爽第一 衛生第一
South China RESTAURANT
南京路七五五号 電話九二五九二

愛味食品公司
價廉大開幕

馬寶山正那士	每磅	8.00
馬寶山不的波	每磅	6.75
天星梳打	每磅	6.50
天星家庭	每磅	6.50
奶油樂口推	每磅	6.50
泰康可可	每磅	6.00
泰康金雞	每磅	5.50
福康來司	每磅	6.00
福康愛司	每磅	6.00
大明治牛奶	每聽	8.20
三菱薩門魚	每聽	3.10
好好炒米粉	每合	2.20
好好大蘇餅	每只	.90
犧牲月餅	每只	.40

經售 好冠生園 好先施 中秋月餅
愛文義路小沙渡路口一二六九號
接轉34099號電話 電話購貨隨到隨送

多寧胚精
標準催成補劑
活潑 聰明 永保 青春 延年 益壽 多福 多寧

華孚金筆廠委託
商務印書館 中華書局 永安有限公司 科學儀器館 世界書局 合羣自來水筆公司
聯合特價發售
白金色鈦 新民筆 二千枝
男女學生職業人員均適用
特價每枝 1501 $24.50 1502 $26.50 1503 $28.50
◉九月一日起售完爲止◉
流利·滑潤·經濟·耐用·係本廠特出心裁優秀出品
廠址拉都路三九三弄五號 電話七一八二八

科學畫報存書大廉價
專家執筆 圖文並重 大開本米色道林紙精印 銅版紙彩色圖封面
一卷至五卷各期 每冊定價三元二角 廉售一元
六卷至七卷各期 每冊定價四元五角 廉售一元半
廉價期本月十四日截止 存書有限 捷足先得
△廉售處▽ 本公司門市部 科學儀器館 作者書社 各大報攤
護物價飛漲期內 無上知識食糧
◎文具部◎ 開學汎 中西文具 學校用品 一律大廉價 十四日截止
福煦路六四九號（亞爾培路東） 電話七四四八五—七（三綫）
中國科學圖書儀器公司謹啓
—今日星期日本公司門市部營業時間展延至下午五時止—
科學畫報 九月號 即九卷三期業已出版 每冊三元 預定全年十二期連郵三十六元

武田
強力 米太寶靈片

維他命B1不足時之症狀
吾人體內維他命B1，倘有不足，輕則食慾不振，消化不良，大便秘結，精神疲勞，倦怠，重則頭痛頭重，易罹疾病，慢性胃腸病，此外如在妊婦，尚有惡阻嘔吐之事，在老人且有神經疼痛等情。凡有以上維他命B1不足之症狀者，以內服強力米太寶靈片最爲有效。

治痢聖藥
殺菌治痢成績—此藥堪稱第一
不論輕重痢疾—均能一天得愈
太極龍痢疾片
孫鏡陽醫師監製 古今眼科醫院發行
注意 痢非小病，能喪命，預防與病原及便速治療方法，不可不知，備有痢疾淺說一篇，函索即奉，不要郵票，上海卡德路福臨里九號孫鏡陽
各處經售列后
英法兩租界徐重道藥號均有經售
▲靜安寺愚園路口大同百貨公司，勞勃生路一四〇二號福中百貨號
▲麥琪路麥琪里市房成昌祥百貨號，廣西路愛多亞路口生泰商店
▲其他多數中藥店亦有經售

葛傳槼著 英文作文教本 定價廿元
本書用明暢流利之英文，詳述作文要點及字句用法。舉例完全採用現代作家，絕無十九世紀之舊作。全書大開本四百餘頁，精詳廣博，得未曾有。誠爲高中及大學最適宜之英文作文課本。
競文書局出版 上海愛文義路七九六號

秋季天氣乍寒 傷寒病猖獗 不得不講求預防
傷寒病爲傳染病之一種，通常發生在秋涼之時，今年夏季特別炎熱，因此霍亂分外猖獗，現在夏季已過，霍亂已可無憂，但對於傷寒一症，則宜及早預防也。
傷寒的發生，固是由於食物的傳染，然在胃腸機能健全之人即可不至發生，患者的體溫隨着病菌之繁殖而增高，迨至恢復常態時，則病菌已殺滅無遺矣，這就是我們人體中一種自然抗病機能的表現，所以預防之道，亦不外培養這種抗病機能，欲達成此種目的，最合理的良藥就是「若素」。因爲「若素」含有大量的維他命B，一入人體即刻就能產生大量的白血球以吞食病菌，又因其含有各種活性酵素能使全身的細胞動作活潑，故爲本症之預防及治療上不可缺少的對症良藥，此外「若素」又有整腸通便之功，於僻遠之處不易得到醫治的時候，依其超特的效力，一般輕症，亦可治愈，倘能常服使胃腸機能健全，於本症的預防上，更有意外的效果。
胃腸營養 若素

四馬路山東路 中西大藥房
痰敵 止咳嗆咯血 治肺癆肺癰
胃鑰 止肝胃氣痛 治腸胃諸疾

越陳越香 明星花露水
明星香水廠 福州路中三三一號

癩膚淨
受暑氣後 濕毒熱癤 叢生頭背 用此洗滌 收縮消散

TRYTEREN
內服阿米巴赤白痢疾特效藥
去痢的靈 丸劑
星牌「去痢的靈」對於阿米巴性赤白痢疾及腸部疾患，最爲有效，且有強大殺滅原蟲及消炎消毒之功效，而無刺戟等流弊，丸劑服便利，外形，功效，完全與著名治痢舶來藥物無異，而其售價低廉，爲現代治療阿米巴性痢疾之特效聖藥。（每日服二丸能殺滅原蟲預防痢疾）
主治 阿米巴性赤白痢疾，腸部疾患，
新亞藥廠製造
各大藥房均售

維他命AD B2 肝臟實質綜合劑
魚肝油內雖含有維他命AD，然其中尚有油分及雜質，故對於胃腸衰弱人，不能服用，現有外加膠囊糖衣之粒狀者，然最易起氧化作用，成份大減，服用功效皆無，且害胃腸「AD」則爲維他命ADB2肝臟實質綜合劑，且爲乳衣之粒狀，對於胃腸衰弱之人無害，亦不傷胃腸，亦無魚腥之惡臭，更不起氧化作用，成份永久不變，故有超過魚肝油萬倍之效力，一經服用，當可證明所言不謬矣
（各大藥房均售）
AD

效力之大 無出其右

岡本乙一 兪恩良 律師 受任 中央公證拍賣股份有限公司 常年法律顧問

茲受任中央公證拍賣股份有限公司常年法律顧問嗣後如有侵害該行名譽及營業等一切法益者本律師等當盡依法保障之責特此聲明

村上法律事務所 地址：四川路二一九號 電話：一九四二三號

兪恩良律師事務所 地址：威海衛路七二七弄十四號 電話：三三七一〇

中央公證拍賣股份有限公司 地址：廣東路一六〇號 電話：一三〇七三、一〇四

計超律師代表張紅妹（即殷紅妹）警告殷陶氏恢復自由緊要啓事

茲據當事人張紅妹（即殷紅妹）來所聲稱紅妹幼稚時代因家道貧寒經親母與殷陶氏迫至十六，七歲時即令紅妹學習舞蹈藝成又强迫紅妹與人伴舞所得資金全爲她所攫奪殘酷如此生活數年於茲紅妹現在已經成人爲前途計是於本年九月三日惟有隨便衣裝變身離開火坑亟謀自立與該殷陶氏脫離一切關係委請貴律師代爲致函警告上開殷陶氏等如有妨害紅妹名譽身體自由以及一切應有之法益者自當依法控訴等語前來據此除函告外合亟代爲登報聲明如上 事務所北京路北泥城橋東首八五〇弄七號 電話九四八九八號

范剛律師代表喩長標君聲明與羅月珍協議離婚啓事

茲據上開當事人委稱余與月珍因意見不合兩願離婚除已簽立協議離婚據載明條件各執爲證外委請貴律師代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上 事務所威海衛路一五〇弄廿號 電話三二二〇二

吳茂松律師受任泰倫貿易公司常年法律顧問通告

事務所：憶定盤路二六〇號 電話二四〇七五號

仁平法律會計事務所 陳慶豐律師受任蕭生桂（生貴）女士常年法律顧問並代鄭重啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其權益者本律師即當依法保障並據稱生桂之特有財產其處分或權利之設定等及對外往來均憑生桂親筆簽名蓋章否則概不生效爲請貴律師登報鄭重聲明等語前來據此合代啓事如上 事務所白克路同春坊十一號 電話九二二五〇號

徐鎭律師代表遠東煙公司使用浪琴麗麗牌商標啓事

據上開當事人聲稱本公司現擬以浪琴·麗麗兩種香煙名稱商標使用於商標法施行細則第三十七條第四十七項捲煙類之商品業請代表登報公告同業中倘有已經使用或類似於上開兩種商標而經註册在前者限於七日內携同證明文件至貴事務所提出異議否則即當將上開商標呈請註册專用嗣後如有仿冒影戤等情自當依法訴究等語前來據此合代啓事如右 事務所南京路六一四號信大祥大樓三樓二〇七號 電話九一三七六九一五

弗朗哥勵精圖治 亟謀內部統一 此次西閣改組唯一原因 新外長昨日已正式視事

▲阿根廷京城五日哈瓦斯電 西班牙商務代表團團長與諾斯、今日在此間向報界宣稱、該國內閣改組、並非反常性質、某某閣員雖已下野、但即可再度出山、新閣員均係西班牙偉人、弗朗哥元首現所勵精圖治者、厥爲統一內部、此次內閣改組、僅其一種步驟而已、

▲馬德里五日哈瓦斯電 西班牙外長霍遠那將軍、今晨接見德國大使斯多勁、按新外長昨日視事以來、首次接見外國使節、

▲馬德里五日海通社電 新任外長霍遠那昨晚與前外長蘇納作二小時之談話、其內容保守秘密、惟據消息靈通之政界人士及關係方面息、其討論之問題、與西班牙將來之外交政策有關、兩人之談話完畢後、官方發表下列公報稱、「新舊兩外長之談話中、雙方推誠相見、交換意見極爲融洽、故一切問題之意見皆同」云、又息、新外長於談話完畢後、當即就任、

▲瑞士京城四日哈瓦斯社電 西班牙內閣局部改組事、各報均在顯著地位登載並加評論、聯合報」載稱、「迄至目前爲止蘇納外長爲西班牙政界聲望最著之人物、事實上因渠僕僕於柏林及羅馬道中、其在國際上之令譽、較弗朗哥元首猶有過之、蘇納辭職原因尚未明瞭、但渠之去職與最近議論中心之西國復辟問題、具有聯帶關係、實屬非常可能、同時弗朗哥元首於本年七月十七日西班牙國慶日發表演說、亦曾暗示西班牙時局、將有新發展、此外軸心國與西班牙間殆曾進行談話、以便確定第二戰場一旦開闢時所採取之各種安全步驟、現有若干綫索、證明此項談判、實爲西班牙內閣分裂之起因、終致引起目下更迭閣員之重大事故」、

西閣更迭 美守緘默

▲華盛頓四日哈瓦斯社電 國務卿赫爾本日招待新聞記者時、有人詢以西班牙內閣改組事、爲問、但赫爾拒絕加以批評、

義西邦交 不受影響

▲羅馬四日哈瓦斯社電 此間政界人士於西班牙內閣局部改組事、並不發表意見、僅謂此次改組、關係西國內政、並不影響義西兩國邦交云、

西班牙阿根廷簽訂商約

▲阿根廷京城五日海通社電 阿根廷外部宣布、西班牙阿根廷商約將於今日正午在此間簽字、

▲阿根廷京城五日海通社電 據此間今晨公布阿根廷國有商船數艘、亦將航行西班牙、

葡軍事代表團視察東綫

▲柏林四日哈瓦斯社電 葡萄牙軍事考察團兩批、其一由巴索斯將軍率領、係由該國參謀部人員所組織、其二則由維拉爾上校率領、係由工程師組成、現均在德國從事考察、其中第一批所屬之葡國各軍官、於參觀各項軍隊設備後、現已啟程前往東綫考察、

巴西後備兵續召入伍 京城施燈火管制

▲阿根廷京城五日海通社電 里約熱內盧息、巴西陸軍部昨下令召集第三批之後備軍、該批新兵爲已達軍役年齡而尚未受過軍事訓練者、新兵之數目因各區情形不同而異、

▲巴西京城五日哈瓦斯社電 當局已令本京航務區域自明日起至本月八日止、實行燈光管制、「著名」基督救主像、夜間亦停止照耀、

威爾基覲見埃及國王 呈遞羅斯福手書

▲里斯本五日同盟社電 據開羅訊、美總統羅斯福特使威爾基、昨日覲見埃及國王法魯克、面呈羅斯福總統親筆函、威爾基並當聘問近東各國·蘇聯·及重慶、

▲土京五日海通社電 羅斯福特使威爾基、前日曾與埃總理那哈斯晤談、開羅政界人士認爲威氏將繼續邱吉爾首相之企圖、勸誘埃政府遷都至英埃蘇丹之首邑卡土穆、聞那哈斯曾透露、設若開羅淪陷、則彼本人願隨英人同往英埃蘇丹、

▲土京五日海通社電 據海通社訪員許密賚稱、羅斯福特使威爾基原定於昨日抵土京、但昨日並未到達、威爾基之展緩行期、大約由於土國總統及總理目前均不在京、總統可望於今明日返京云、

德機襲英 投跳躍炸彈 英機襲德西北部

▲倫敦四日哈瓦斯社電 德國「福克伍夫」式轟炸機、昨在英國東南濱岸某城投擲新式「跳躍炸彈」、其中一枚於擊中某屋頂後並不爆炸、竟一躍而起、橫飛數家屋頂、最後落於某花園內爆炸、死居民數名、附近房屋多被損毀、

▲倫敦五日哈瓦斯社電 當局今晨宣佈、昨夜有德機多架飛越英格蘭南部海岸上空、但未投彈、

▲倫敦四日哈瓦斯社電 頃據航空部宣佈、英國空軍一小隊昨日飛至德國西北部、轟炸敵方軍事目標、事後英機兩架、未能飛返根據地云、

匈羅土地爭執 邦交緊張 四國定期開會議 修改維也納條約

▲日內瓦五日哈瓦斯社電 外傳德義匈羅四國、定於本月十九日舉行會議、以便修改一九四〇年八月三十日維也納會議關於外錫爾伐尼亞所訂條約、按外錫爾伐尼亞問題、現爲匈牙利與羅馬尼亞關係緊張原因、

匈牙利京城首次空襲

▲匈京五日海通社電 此間於昨夜遭受第一次空襲、警報自晚間十一時三十分延至深夜一時三十分、關於空襲詳情、官方尚未發表公報、敵機究係英機或蘇機尚不可知、衆信敵機會投彈數枚、近郊於午夜曾有猛烈爆炸聲一次云、

▲匈京五日哈瓦斯社電 蘇聯飛機昨夜空襲匈牙利北部、警報歷兩小時之久、並無軍事目標被炸彈擊中、死傷平民若干、

北愛爾蘭答爾斯市警官營房被炸

▲里斯本四日同盟社電 北愛爾蘭各地二日勃發要求英兵撤退運動、連日來益趨熾烈、據路透社培爾法斯特電稱國家主義份子在蘭答爾斯市警官隊營房按置定時炸彈、結果爆發、炸傷警官二名、自二日夜至三日晨、大事拘捕共和軍嫌疑份子、在市內各處捕獲百餘名、又警官隊於培爾法克斯市西郊愛國共和黨員住宅地區捕獲多數黨員、在押解途中、遭民衆掠奪、惹起紛爭、負傷者甚夥、至下午彈壓益嚴、然民衆態度亦趨强硬、該地事態目下極爲惡化、

▲羅馬四日同盟社電 據義軍司令部四日發表戰況如次、（一）義機甲部隊在埃及戰綫展開有利攻勢、（二）軸心空軍猛炸英軍集部隊及汽車輩、於空戰之際、擊墜英機二十五架、（三）軸心空軍長距離機猛炸巴勒斯坦之海法精油工場、定即發生大火、

▲倫敦五日哈瓦斯社電 北愛爾蘭首府貝爾法斯特發生警察與武裝暴徒巷戰情事、愛方開槍多發、警察調動鐵甲車鎭壓、警察一名受傷、已送入醫院、暴徒已被擊散、鐵甲車現在該城四週佈置警戒、

北非前綫激戰未已

▲開羅四日哈瓦斯社電 頃據阿拉眼前方最後消息、前綫仍在激戰中、軸心軍迭次進犯、均被協約軍擊退、英國空軍參戰、甚爲得手、

英國婦女登記服役

▲倫敦五日哈瓦斯社電 官方今晨宣布、全國婦女凡生於一八九八年者、無論已嫁未嫁、均須於今日登記服役、

紐約某公寓發生爆炸案 死傷二十餘人

▲里斯本五日海通社電 此間獲悉、紐約三馬路第四十八號某公寓內、昨夜發生猛烈爆炸事件、婦女二名傷重殞命、二十餘人受傷、爆炸力極强、致附近居民初認爲發生空襲、爆炸原因不明、

法驅逐猶人 美國提抗議

▲里斯本五日海通社電 據波斯頓廣台今晨宣佈、法國驅逐猶人出境之事、美國已向法政府提出抗議、

靜安公司

靜安寺路 貼近張園

照限價再大犧牲

綢緞部

印花法國西鷺綢	每尺三元七角半
麥露綢	每尺三元五角半
金輪綢	每尺四元
金麒麟	每尺二元三角半
龍條呢	每尺三元二角半
橫條絲	每尺二元九角半
三〇影條呢	每尺二元八角
元色紡綢褲料	每條十六元

時裝部

計長短大衣百餘件一律犧牲

犧牲品 秋季女裝大衣

買完爲止每客祇可買一件

短大衣 一百十元起　長大衣 一百八十元起

全毛派立司彩條旗袍每件五十元　全毛海立司點子旗袍料每件廿九元二角

棉布部

旗袍料：榮光呢 每件十五元　甜心格 每件十二元　新都呢 每件八元

男袍料：嗒咪呢 每件卅二元　西裝呢 每件廿五元

▲每人限購一件▼

龍鳳格	每尺二元二角
璇宮呢	每尺一元七角半
春蘭呢	每尺一元六角
玉屏綢	每尺一元八角

▲均售平尺▼

中國青年團主辦 中國青年 雜誌 懸獎徵文

題目（一）中國青年運動之回顧與前瞻（二）中國青年運動與法西斯主義（三）中國青年思想訓練問題

獎金 第一名 獎金六百元 第二名 獎金四百元 第三名 獎金二百元 第四名以下錄取六名各獎一百元

徵文期自即日起至本月廿三日截止 評定結果於本月廿八日在申新兩報公佈

中國青年團辦公處（本市跑馬廳國際飯店五樓）

注意：市上發現同名之月刊幸勿誤投

中華聯合製片股份有限公司 擴充事業增資招股

九月七日起公開招股

股務處 廣西路五〇五號

招股簡章

第一條 ……第十二條 [illegible]

續招新股七百萬元 資本總額一千萬元 六百萬元由舊股東及贊助人認足另分別向各界公開招募一百萬元

贊助人（題名不拘次序）

全中國製片公司僅此一家！海內外發行路綫全面展開！

公開招股 （時間）九月七日至九日每日上午九時至下午三時（股額）五萬股每股中儲法幣二十元共計中儲法幣一百萬元（繳款）以每二十五股（中儲法幣五百元）爲一單位認購若干單位均可

辦法 隨意認股人於認股時應先將所認全部股款連同印鑑交本公司指定代收股款銀行由銀行製給臨時收據爲憑

取得攝製特權！享有營業專利！

影迷直接爲影片公司之股東 歡迎電影觀衆投資！

代收股款銀行 中國銀行 上海外灘漢口路 交通銀行 上海靜安寺路慕爾鳴路口 限期三天

兒童齒科院添聘牙醫師通告

茲因院務繁忙自九月一日起添聘震旦大學齒科學士崔松坡醫師爲本院醫師特此通告 兒童齒科醫院啓

附告：自即日起恢復舊時間應診 總院河南路三馬路南電話九六四五三 分院霞飛路四二〇弄十二號電話八七六九二

中字牌鋼鐵淬火劑 調整售價每磅四元

利來商店謹啓 康腦脫路十九號（麥特赫司脫路西） 電話三九三八五轉

張善琨 馮節 黃天佐 緊要啓事

謹啓者善琨等承中華聯合製片股份有限公司股東大會議決推定爲增資招股委員自進行籌備旬日以來全部增股額均由各關係方面分別認招早無遺額茲因各方親友紛紛函電垂詢加認股份實因股額有限愧難應命幸尚有公開招股數額壹百萬元自明日起在中國交通兩銀行公開招認希各方親友逕向該兩行認購方命之處敬乞海涵爲幸此啓

農商銀行召集第五屆股東常會公告

本行茲定於本年九月二十日星期日下午二時在上海香港路上海銀行公會開第五屆股東常會除另函通知外希各股東準時到會並於會期前十日起至開會日止攜帶股票到上海法租界善鍾路一五八號本行總管理處換取入場券以便屆期到會再股東會期前三十日以內照章停止過戶特併公告 農商銀行董事會啓

上海中華商店股份有限公司召集股東臨時會公告

茲經董事會議決定於九月六日（即今日）下午三時在上海南京路二七〇號四樓召集股東臨時會討論增資議案務請各股東準時出席與議俾利進行除分函通知外特此公告 董事會啓

上海麗華股份有限公司召集股東臨時會公告

茲經董事會議決定於九月六日（即今日）下午二時在上海南京路本公司召集股東臨時會討論增資議案務請各股東準時出席與議俾利進行除分函通知外特此公告 董事會謹啓

寧紹商輪股份有限公司召集第二次臨時股東會通告

啓者本公司八月二十五日召集臨時股東會提議增加股本一案議決增加股本一百五十萬元連同原股本一百五十萬元定爲股本總額中儲券三百萬元又提議寧紹水火保險公司增資一案議決定爲股本總額中儲券一百萬元除由本公司投資二十五萬元外先儘本公司各股東分認五十萬元各董監分認二十五萬元如不足另招外股業經到場股東通過惟因未足法數依法應爲假決議定於本月六日下午二時仍在寧波旅滬同鄉會召集第二次臨時股東會付諸公決請各股東自登報日起至開會日止停止股票過戶務希惠臨與議爲荷再照章自登報日起至開會日上午十二時以前止攜帶股票至寧波路八十六號本公司換領入場券及決議票屆時 董事會啓

華星地產公司廣告

哈同別墅全體租戶聯合辦事處管理

茲有坐落威海衛路店面七間又哈同別墅單幢洋房住宅十四宅長期出租不日完工該處地點適中環境優美欲租者請至北京路國華銀行信託部接洽

華星地產公司 靜安寺路五八七號一樓

泗涇張螢照老太爺逝世訃聞

張螢照老太爺（即夢熊（字庭楨）再螢庭鉅昆仲令尊）痛於民國三十一年九月五日晨七時壽終於泗涇本宅即於次日舍殮遵禮成服謹此報聞

張三餘堂賬房謹啓

黃宅報喪

松濤先生之令堂沈太夫人痛於九月四日酉時壽終滬寓謹擇於九月六日未時在斜橋路斜橋殯儀館大殮特此報聞 恕不另訃

黃敬仁堂賬房謹啓

無錫范宅報喪

范寅谷 茲泉 先生夫人蔡孺人於民國三十一年九月五日寅時疾終滬寓 於九月七日下午三時假海寧路錫金公所大殮此報

聞

范和樂堂賬房謹啓

謝啓

先嚴星如公痛於八月六日壽終成都仁濟醫院昨日遵禮在中國殯儀館成服辱承長者親友高軒蒞臨隆儀寵錫光增泉壤歿存均感祗以衰絰在身未克躬往謹此申謝伏維

矜鑒

棘人 孤哀子陶聲泣血稽顙

謝啓

昨爲先室趙氏夫人五七之期在淨土庵誦經設奠辱承諸親友好玉趾賁臨寵錫隆儀雲情高誼歿存均感惟招待不週殊深歉仄謹此鳴謝伏維

矜鑒

杖期生楊光敬啓

上海公共租界工部局布告

第六〇七五號（為本局所派調查員證明卡片事）

為布告事、照得本局所派調查員、每人均執有本局之正式公文一件、備在履行職務時須表示其職權、作證明其身分之用、為避免冒充及誤會起見、茲特佈告民眾與本局合作、俾有局中所設物品統制處調查員或局中所派其他調查員前來調查時、先向其索閱證明卡片、然後任其調查、凡不能以證明卡片證明確為本局所委派之人、切勿與其有所接洽、遇有此等人前來、請即報告捕房以便扣留、並將其人暫時扣留、交來本局、本局所派之調查員在履行職務時、應予以協助及便利、是項調查員並無收受賬款、罰款或任何其他款項之權、合特布告、周知此布

西曆一九四二年九月五日公佈 上海公共租界工部局

江載曦國畫個展

福一題

地點：南京路大新公司四樓畫廳
日期：八月卅一日起至九月六日止

怡紅酒家

南京路七四八號

高尚粵菜 精美茶點

電話（93366）

確定組織性質 擴大保甲活動範圍

另組政商學三集團分擔責任 全體市民不分階級一律服務

工部局保甲委員會於週四決議使公共租界之保甲組織成為法定團體後、乃草擬新條例、俾呈請領事團核准、而併入工部局地皮章程附則中、

列入地皮章程附則 聞諸可靠方面、保甲委員會之草擬之條例、擬與地皮章程第十一條與第十七條相符合、而訂定對不與保甲團體合作者之懲罰辦法、惟此說尚未經官方證實、保甲委員會近已舉辦衛生服務、今後目標之一為使公共租界全體居民積極服務、而不問其在社會上之地位與職業、

即將展開文化運動 聞今在公共租界街頭站崗之四十餘萬保甲自警團員、乃中下階級之市民、中上階級者僅擔任執行保甲長等職務、依照建議中之計劃、則保甲制除今在街頭站崗之自警團外、更將分別組織青年學生·重要商人·及官員三個集團、聞保甲委員會即將展開文化運動、旨在從取學生與智識份子之合作、俾用以調整保甲活動及擔任各項管理工作、而不必站崗於街頭、此外、保甲委員會更擬擴展其活動範圍、庶保甲組織除協助維持治安外、復設救濟部份、以謀貧苦者之福利、此舉在冬令尤見重要、

清鄉區隔絕綫交通規定

日軍當局發表

據同盟社訊、本市日軍當局於五日下午三時、發表談話、闡明清鄉區隔絕綫之交通規定、談話內容如次、清鄉地區之交通管理事務、由當地日軍最高指揮官所屬之部隊及清鄉分會主任所屬之華方部隊共同担任、但外周隔絕綫之封鎖事務、由華方封鎖事務機關担任之、又為期清鄉地區與該地區外得以隔絕起見、由檢問所對於隔絕綫內外之行人交通加以檢查限制、除規定之檢問所外、一律禁絕交通、准許在小檢問所通行者、為㊀日本軍隊、軍人軍屬、㊁由指揮官率領之參加清鄉中國軍隊、㊂有特別通行證者、㊃日軍指揮官所指定之隔絕綫近鄉村良民、而持有鄉鎮長載明通過該小檢問所字樣之居住證（暫時為市·縣民證）者、准許在大檢問所通行者為㊀與小檢問所同、㊁持有軍隊及中日雙方所認可之特別通行證者、㊂持有憲兵隊及警察局雙方共同發給之居住證者、但暫時憑市縣民證或上海警備司令部（上海特務機關發給）之通行證、證明書反面應由鄉鎮長及保長簽名連帶負責、㊃交通員及官吏等持有特殊通行證者、㊄日本及第三國人持有該國官廳所發給之身份證者、除日本軍隊軍人軍屬、由指揮官率領之中國軍警及日軍指揮官清鄉分會主任所特別指示者外、一律停止夜間在隔絕綫近傍通行、規定檢問所以外之隔絕綫一律嚴禁通行、通行者所乘坐或携帶之汽車·船舶·馬車·自由車等、概須登記、來自隔絕綫外而未會登記者發給執照、當歸還時應將該執照繳銷、携帶車馬船舶者、除特經認可者外、限在大檢問所通行、十二歲以下六十歲以上者、可無需各種證明書、得通過大小檢問所、違反規定者、須依法懲處、

均携證明書

統制物價調查員等 如遇調查時 應先向索閱

工部局情報處公告云、本局頃發布告、聲明本局所派調查員、於進行調查之時、均隨携身份證明書、為避免誤會及冒充、希望市民合作、遇有本局統制物品辦事處或其他辦事處調查員前來調查時、應於事前向來人索閱身份證明書、以昭慎重、其有不能出示證明書者、應勿與接洽、並將來人扣留、一面就近報告捕房、派捕拘究、該布告繼稱、本局調查員於執行公務時、希望市民予以種種協助與便利、再本局調查員不准收受罰款或任何款項、

申報讀者助學捐款報告

申報讀者助學金昨收到姚母奠儀計王向甫李子華廷二百元、李文霖五十元、姚文藻四十元、共計儲券二百九十元、前存一萬七千八百〇五元、總共一萬八千〇九十五元、又收到之助學金滕鏡魯二百元、邱如安十元、共計儲券二百十元、兩共計儲券五百元、前存二十萬八千三百十三元五角七分、總結共存二十萬八千八百十三元五角七分、

◇ ◇ ◇ ◇

清鄉地區物資移動辦法

（續昨）第二物資移動禁止與限制及申請手續、第五條、下列各項物資為絕對禁止移動品、民衆一概禁止將此等物資在隔絕地帶搬出搬入、㊀火藥及其原材料、㊁武器彈藥類、但國民政府硝磺局許可者、不在禁止之列、㊂雅片及嗎啡、但國民政府戒烟局許可者不在禁止之列、㊃其他根據中日協議特定之絕對移動禁制品、第六條、凡欲將揚子江下流和平地域物資移動取締暫行規定附表第一所規定第四號及第五號之物資、由清鄉地區（以下簡稱地區內）搬至上海地區者、須先向清鄉委員會上海分會領取〔原產地證明書〕、更經由上海特務機關（經兩者連名承認後、再向登第七三三〇部隊經理部長領取規定之許可證、始得搬出、其第四號第五號之物資如次、第四號物資（係日方須確保之物資作為日軍之現地自給及國防上之必須物資）、㊀金屬原料非鐵金屬及其製品銀幣等）、㊁礦石類及燃煤、㊂米·麥·麵粉·豆類、㊃麻類及其製品、㊄棉花（地脚棉及屑棉等）、㊅羊毛、㊆皮革及毛皮、㊇牛·猪·羊、㊈烟葉、第五號物資（向第三國輸出之物資）、㊀桐油、㊁猪毛、㊂猪腸、㊃薄荷、㊄生絲·及生絲屑、㊅蠶繭（包括繭屑）、㊆茶、㊇蛋及蛋製品、

四季糖

是秋令衛身至友

內服藥廠出品 公司藥房均售

劫品珍珠寶店鑽戒 洪廟皮落網

匯司捕房華經理探長蘇百順、副探長楊雲峯等、前日在北河南路愛而近路口、拘獲慣竊盜匪名阿洪（綽號洪廟皮）者一名、經供出於去年八月廿四日下午十二時四十五分、行劫南京路八〇三號品珍珠寶店鑽戒六十二只、價值六萬餘元（現值須增加數倍）、因尚須偵緝同黨、及查吊贓物、乃押候再行核辦、

中聯公司招股盛況

中華聯合製片股份有限公司、資本額三百萬元、擁有攝影場三廠、及臨時攝影場三所、自本年四月成立、出片已有二十餘部、該公司鑒於業務蒸蒸日上、俾謀更大之發展、因於九月一日起、擴大宣傳、增資招股七百萬元、但自公開登報招股後、各界認股之踴躍、幾超出原定股額八倍之多、足證在事業上之努力、

樸乾粉 搽水粉 還是改用 四合一洗面粉

「四合一」洗面粉 用之潔白嫩滑、光面又光、色似白皮、秋冬日乾、不皺又立。

新一行家獨經理

實用英文夜校

十一卷一期 若重現實補救學校課本之19世紀英文定12期5月發轉代售 蓬萊主編 附授本刊及文法翻譯3月收費360個別面議 社址 麥根路233弄 電話30677 舊書及合訂本仍售舊價廉過舊書

中華聯合製片股份有限公司 男女演員廣播大會 最後三天

九月四日至八日每天下午八時至八時半 假座大廣播電台 周波九〇〇 上海電台呼號GXIO

今天下午八時起
一，呂玉堃（談話）
二，楊柳（歌唱玫瑰我愛你）
三，周曼華舒適王丹萍（白衣天使對白及歌唱）
四，賀賓（談話）
五，龔秋霞（歌唱）（一，薔薇處處開，二，搖媽媽，三，夢中人，四，薔薇處處，五，船歌）

明天下午八時起
一，姜明（談話）
二，張萍（歌唱小姑娘）
三，孫敏（談話）
四，張琬（歌唱杜鵑）
五，徐萃園（談話）
六，王丹鳳（歌唱）〔鏡花水月〕
七，李麗華（歌唱）〔寒山夜雨，秋扇曲〕

後天下午八時起
一，徐立（談話）
二，顧梅君（平劇武昭關）
三，陸露明（談話）
四，陳琦張帆陳娟娟合唱「甜蜜的家」
五，梅熹（歌唱千里吻伊人）
六，陳雲裳（歌唱）
七，牡丹花下插曲白雲深處親愛的媽媽 韓蘭根殷秀岑合唱王老五
八，童月娟（平劇坐宮）

中國內衣織染廠股份有限公司啓事

本廠於本月四日上午約五時許縫衣工場突然發生火患、當經報由華租兩界消防各隊到場奮勇救熄、其餘各部幸未殃及、蒙各界友好來函電慰問、深感關懷、第恐未能遍復、謹登報奉告並致謝悃

懸賞找尋藥師證書

茲於九月五日遺失衛生署藥字第八一二號藥師證書一紙、如拾得者、請即送至[illegible]德路一七六弄仁里七號或電話三二五九四、通知當有重酬

金安保險公司經理陳上達啓事

查報載安平保險公司上海分公司副理陳上達君適與鄙人姓名相同、且同營保險業務、事屬巧合、深恐外界誤會、特此啓事、以示區別、按鄙人服務於保險界業已三十餘年、歷任英商老公茂康記保險公司及瑞商羅德洋行保險部華經理等職、現任金安保險公司總經理之職、嗣後如有業務洽商或投保等事、尚希移臨博物院路八十八號金安保險公司或電話一六三七五接洽可也、專此聲明、敬希垂察是幸

鳴謝 華總代理 安華保險公司 賠款可靠

（華名協邦水火保險公司）日本海上火災保險株式會社

敝號於八月間將金粉等貨物計值八萬四千餘圓由既勇丸及三亞丸裝往天津、不料中途被盜、計竊去金粉等價值一萬七千四百餘圓、幸於事前託上述公司保險、當即由華總代理安華保險公司如數賠償、足見該公司賠款可靠、信用昭著、感佩之餘、特登報鳴謝 天津金泰祥啓

安華保險公司地址上海九江路大陸大樓二樓二百十四號 電話一二八六四一七

中國中學招生

教育部備案 教育局立案

男子部 女子部 小學部

（班次）高中普通科商科初中部小學部幼稚園各級新生（考期）小學九月七日 中學九月七日（開學）小學九月一日 中學九月七日上課
（膳宿）男女兼收（校址）男子部 上海法租界西愛咸斯路三八六號 電話七七五〇四 女子部 小學一部 上海法租界西愛咸斯路二四九號 電話七七六〇五

夏光中小學招生

教育部備案 社會局立案 附設獎學金

年級 高初中小學一年級新生及其他各級插班生 考期 隨到隨考 附告 本校高初中各級設強氏獎學金及清寒獎學金共四十名 雜費全免、宿費全免、二·本校因現有校舍不敷應用、故自本學期起將前租予他校之校舍收回自用擴大招收男女寄宿生各五十名 校址 大通路愛文義路口 電話三九四二一號

東南中學·大中中學招新生

教育部立案 普通科 商科 初高各級

全日上課 男女兼收 膳宿均備 即日報名 隨到隨考 有證件經審核合格者得免試入學 校址 愚園路赫德路口 六〇八號 電話三八一〇七 附告 本校兼收大中中學膳宿生 報名從速

（一）本校定於九月五日起正式上課 新舊生務於九月七日前繳費註冊（二）初中·高普·高師各級尚有少數餘額特准隨到隨考（三）校址戈登路二三〇弄（愛文義路北）電話60375

務光女子中學招生

教育部立案 務本舊教員執教

民光中學 國本小學暨幼稚園 續招新生

教育部備案 教育局立案

年級 高初中及小學各級均尚有餘額 考期 隨到隨考 上課 中學七日上課 小學業已上課 校址 膠州路二號 膳宿均備

君毅中學續招高初中男女生餘額

教部備案 教局立案

校址：慈淑大樓517號 電話90082

東亞中學續招男女生各級均有餘額

教育部備案 社會局立案

學費 初中一百十元 高中一百廿元 校址 華龍路中華職業教育社內

新民中學招生

教育部備案 教育局立案

班次 高初中一年級新生 二三年級插班生 考期 九月八日 雜費 高中一百二十元 初中一百元 開學 九月一日開學 四日起上課 校址 卡德路口愛文義路王家沙花園三十號

正行女中暨樂華小學上課通告續招新生

教育部備案 教育局立案

本校小學業已上課中學定九月七日上課希新舊各生速即來校繳費註冊 尚有餘額特准隨到隨考有證件者免試 校址 福煦路重慶路東 電話三三三九〇

正中女子中學·招初高中各級新生·有助學金·附國文英文專修科·膳宿俱備·九月十日上課

教育部立案

愛文義路口大通路一六七號

上海 自強學院 續招新生

資格 凡優秀青年好學、年在二十至三十八歲間、中學畢業、或領有證件者、男女兼收、不投考之

期限 修業期限兩年

待遇 學費、雜費、膳宿費、服裝等由院供給、並按月津貼廿元

報名日期 即日起

考期 九月十日上午

報名及考試地點 上海北京路三三號三樓 蘇州 木瀆 省立教育學院

詳章備索

郵建農學院招生

（學額）本院由中國工商年組改組而成、先設農藝園藝二系、以擴充學額、續招大學一年級新生十五名、二年級插班生十名、（待遇）學膳宿雜各費均免、（資格）中學畢業或同等學力者、（報名手續）繳文憑及半身二寸相片兩張報名費五元、（考試日期）九月六七日、（考試地點）南京湘姚中學、（註冊日期）九月十三日、（開學日期）九月十日、院長陳端志

建人夜中學 一二部招生

男女兼收 各級學生免試入學

學費 初中四十元 高中四十五元

校址 一部 愛多亞路博仁中學內 二部 南京路慈淑大樓五樓

松光中學續招

高初中新生及各級插班生 膳宿全備 考期 隨到隨考 校址 福煦路呂宋路口四十六號 附告 九月七日上課

弘毅中學昨日上課 附設補習班七日上課

補習科目 國文 英語 商科 日文 理化 打字 數學 簿記 升學

學費 高中一三〇元 初中一一〇元 小學七十元 補習十八元起 膳宿均備 全日上課 章程備索

校址 蒲石路戈登路口 電話三九二四六

京光中學續招 初高中一二三年男女生 九月七日上課

簡章備索 校址 外灘七號通商銀行大廈四樓

南蘇中學

省立南通中學教職員主辦

各級尚有餘額特准隨到隨考 時間每日上午九時至下午六時 持有省立學校證件免試

學費 高中百卅 初中一百十 各級免費生半費生尚有餘額

開學 九月四日 正式上課 九月七日

地址 哈同路福煦路北首

劍橋英專秋季夜班

招男女生 程度自初級至大學 教材切合實用 會話由Mrs Young擔任

▼開學九月十五▼ 總校 南京路慈淑大樓五二〇A號 分校 霞飛路四六二號華東女中內 ▲即日起報名 電話97415

勵志英文夜校招男女生

前聖芳濟分校校長馬仁如設

（班次）共分七班注重文法翻譯會話等（上課時間）七時一刻至九時 ▲明日上課尚有餘額

▲日文班（班次）分初中高三級由中日教員嚴格教導（時間）六時至九時任選一小時

▲校址 馬斯南路高乃依路十七號法國公園左近 簡章備索

慕爾堂服務處招生

女校 科目 國文 英文 日文 法文 數學 鋼琴 考期 九月七日下午二時起 ▲報名▼ 上午九時至下午五時隨繳報名費二元

夜校 科目 國文 英文 日文 數學 ▲考期九月七日下午七時半 ▲報名▼ 下午四時至七時隨繳報名費一元

▲校址 勞神父路十七號（茶市路東） 簡章函索即寄

新中國醫學院開課通告

本院定於九月七日開課 各級尚有餘額 招生 隨考隨到 本院男女生均有寄宿 一年級新生 二三年級插班生 院址 卡德路東首王家沙花園十九號 院長 朱小南

上海婦女補習學校 明日上課 報名從速

（宗旨）本校專為失學婦女及職業婦女補習而設（資格）不限年齡不限程度即不識字者亦可入學（科目）國文、國語、英文、會話、算學、珠算、簿記、常識、縫紉、編織、刺繡、平劇、唱歌、鋼琴、打字（時間）自上午八時起至晚九時止 任憑自由選定（校址）第一校：華龍路五十號 電話八〇三二八 第二校：白克路六百四十四號大通路口 電話三八七一二六四

備有宿舍 可以住讀

第四職業補習學校 明日上課

入學從速 國文 英文 數學 理化 簿記 會計 珠算 打字 升學班 婦女班 特設日文專修科 校址 愛多亞路浦東大廈三樓 電話八七七五五

第五中華職業補習學校 明日上課

各科尚有餘額仍可報名入學（校址）南京路石路東四明大樓 電話九二五四二號

進修職業補習學校招男女生 明天正式上課 報名從速

詳章備索 清寒生、女子申請助學金

上海市教育局立案 中國職業補習學校 明天上課

餘額無多 報名從速 校址 一校 靜安寺路七五四號（卡德路口） 二校 霞飛路六八〇號（馬斯南路東） 三校 愛多亞路九六〇號（南京戲院對面）

南洋無線電工專

交大校友主辦 教育局立案

電信系 無線電工程系 日夜班 新生明日上課 現代的無線電常識 應付戰後復興需要 校址 白克路186號 電話90722 簡章備索

興亞院特准 中日語文學院 招生

第三屆

學額	初級班 中級班 高級班 會話班 個別班
上課	十月一日
教師	全用日本人擔任（完全日語教授）
獎勵	修業期滿成績優良者介紹職業
院址	福煦路三十四號

東華日文專校專修科

初中高級均已開課 明日上課 課程 會話 文法 讀本 尺牘 公文 附設會話補習班 個別班 校址 同孚路東新大沽路永慶坊

時代日語學院

招特別新生 趙正平 方法新 學者易於學習 ... 校址 [illegible]

第四期徵詩揭曉啓事

[illegible]

靜安咖啡館
靜安寺路近張園
佈置高尚 燈光柔和 用料上等 烹調精美 份量充足 超羣異衆 敬請嘗試 當知不謬
每客十元 特快午餐 上等
湯 濃汁四喜湯 菜 菜絲魚排 西洋猪排·四丁反如 法國土司 奶油咖啡 精美大菜 每客十八元
特備美國 MAX WELL 牌咖啡 色香味特佳 敬請嘗試
歐美名酒 冷飲各式 西點品熟 無不美備

華懋飯店 Cathay Hotel
本飯店自創辦迄今歷有年所堪稱東方旅業權威內部富麗堂皇侍役侍候週到房間皆有浴室定價低廉
單房間 每日自四十五元起 每月自一千○八十元起
雙房間 每日自九十五元起 每月自二千一百八十元起
◉八樓精美大菜 午餐廿二元 晚餐廿五元
南京路廿號 電話一一三四○
華懋飯店 九樓 高塔夏威夷夜總會 跳舞音樂 舞蹈表演 晚餐舞 不收門票 電話一一三一○ 九月九日八時舉行

百樂門 今日下午五時舉行 交際茶舞 南京路二十號

偉宮 巨金徵求精彩高貴遊藝 本廳爲使來賓得意外收獲計、特登報重大金徵求名貴高尚或海上巨價從未有之大遊藝名班本廳願以巨價接受有上開資格者請速來本廳接洽

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四（座價附收娛樂捐三成在外）
日戲 座價 十一元 九元 六元 五元 三元 二元 一元 …
今天日戲 一時開鑼 張國斌 邱玉成 鐵蓮花 曹雪芹 別窰 高雪樵 世嵐 泗洲城 芙蓉草 劉斌崑 活捉三郎 蘇州 五義人 好漢 盛虹 章遏雲 葉盛章 富恩 文節 元周 王長林先生親授 吳素秋 葉世長 韓金奎 張蝶芬 葉盛茂 少餘 全部大戰宛城
今天夜戲 七時開鑼 傅雲若 李克昌 打鼓罵曹 劉斌崑 韓金奎 雙奪 王蘭芳 廣琪 頭彩 俞振飛 程少餘 高雪樵 張國斌 邱玉成 全部三氣周瑜 吳素秋 葉盛章 合作 特煩 小放牛 蘇秋素 吳蝶芬 張富恩 金飾馬定 葉盛章 葉盛茂 酸棗嶺 刺巴杰 駱和
明天夜戲 七時開鑼 朱寶康 大鬧嘉興府 傅雲若 李克昌 魚藏劍 王蘭芳 張國斌 韓金奎 海潮珠 葉世長 葉盛茂 打嚴嵩 芙蓉草 劉斌崑 大小 背娃 雙怕妻 吳素秋 俞振飛 張蝶芬 葉盛章 全部盤絲洞 秋素 葉盛雪 高盛 榴世 鳳

更新舞台 記 電話九一七七九 二一 每日下午 七時正登場即演 座價 十二元 十元 九元 五元 五元 三元 二元 一元
今天日戲 王瓊金 挑滑車 王玉讓 李會和 松德高 失街亭 空城計 斬馬謖 周少麟 慈瑞泉 宋德珠 高德祿 德珠 臨別紀念 金山寺
今夜公演 無拘無束 機會難得 臨別在即 錯過後會期無 關德咸 王玉讓 李會和 延昭 孟良 前楊延德 宋德珠 穆桂英 王少泉 慈瑞泉 李宗岳 …
明天夜戲 觀衆要求 可情不卻 特重演 美人魚 文武並重 當代名劇 火速訂座 勿再向隅
密切注意 近期公演 香艷恐怖大名劇 百鳥朝鳳
宋之者本院四公演金山寺之啓事 爲重演金山寺准帶四桿槍出手之啓事

大舞台 速速定座 電話：九○二○二○ 九○二○ 上午十時售票 夜戲准七時開演
售票台前個個爭先恐後 全劇緊張
今夜演 神怪劍俠傳 後部第一集 主演 林樹森 隱俠盧 機關鏡 拿小巧 五台山
今天日戲 王英 劉武 王崑 八大錘 全部 伍子胥 刺王僚 楊小樓 林森樹 曹慧麟 李瑞來 劉坤榮 …

萬國藥房
總店 福州路電話九一八一二五
支店 同孚路電話三九九四二
精密審慎 配方
選料精淨 配製嚴密 審查細到 服務謹慎 備貨最齊 設置最優
Prescription Under our Qualified Expert Chemist. Minute Care, Exacting Precision.
無量油 四時備常 一盒每元 二五每角 藥製 排子粉
時疫水 四瓶每十盒裝 元一 大號 蚊香 十盒每 四盤 二元

工部局總董廣播 闡述滬市經濟 抑低生活費用已獲效果 現擬與華中及南洋經濟聯絡

英文大美晚報云、工部局總董岡崎氏、今（五日）晨十一時、在大東電台播音、綜述工部局抑低本市生活費用所已完成之巨大進步、末乃發表渠對上海將來發展之意見、

各物售價 已見抑低

其詞略謂、吾人調整此間經濟情況及抑低生活費用之努力、已獲效果、此乃諸君共知者、且必已注意及食物與日用品之售價、較前已有顯著之差別、諸君更知房租問題、已在穩定中、而多種不正當之弊、已經消除、玆余當先加解釋者、爲上海之經濟、實有賴於華中之經濟狀況、

經濟聯絡 擬有計劃

故余之活動、雖以本區爲限、然吾人已擬具包含華中之經濟計劃、吾人明瞭欲獲良好結果、必須注意從生產以至消耗之整個經濟階段、並視所能獲取之資源、以調整生產與消耗起見、現已設立包羅一切之機關、以盲不法與暴利份子之斂跡、担任積極改善工作之各機關與有功焉、當局現已獲有市民之熱心合作、逐步剷除暴利份子與一切罪惡、

上海前途 勢將改變

岡崎轉述上海之前途稱、上海必將有重大改變、內有多種、吾人現正從事籌劃、以一般而言、上海必有偉大之將來、因其地位適宜、戰後將成世上最大商業中心地之一、在工業金融與分配上、益增其重要性、當無疑義、屆時、廣大之貿易、將經過而至天涯地角、中國之內河運輸、更將促進商業之發展、蓋戰前業已建立之南洋貿易、定將廣續發達、故余對上海之前途頗爲樂觀、

儲金匯業局 浙西皖南通匯

本埠郵政儲金匯業局、玆已接獲屯溪郵局來電、以浙西皖南各地郵政經濟狀況照常可以兌付、故上海市與浙西皖南郵政儲金匯兌業已恢復、恢復通匯……可通匯地點如下、計有（甲）浙西區 ㊀安吉、㊁梅溪、㊂孝豐、㊃長興、㊄昌化、㊅臨安、㊆淳安、（乙）皖南區 ㊀周王村、㊁祁門、㊂涇縣、㊃廣德、㊄貴池、㊅郎溪、㊆旌德、㊇甯國、㊈績溪、㊉黟縣、⑪寧安、⑫休寧、（丙）浙南區 ㊀張渚鎮、以上各地匯兌業已恢復、每人以匯寄中儲券一百元爲限、

各界彙訊

▲楊光夫人殯殮 本埠光信廠廠主楊光夫人趙鳳娟女士、於八月二日逝世、昨日假膠州路萬國殯儀館成殮、開弔者有林康侯、聞蘭亭、許功甫、謝子敏、陳宙生、林康侯等、弔客甚衆、並由孤兒院致祭、教養院樂隊到場哀悼、儀式莊嚴肅穆、

▲吳軼羣醫師 對於痧痢諸症、研究有素、本月一日、首席醫師吳軼羣醫師、曾任寶隆醫院浦東大樓二樓二○一號、第二診所設於白克路寶隆醫院隔壁新劑藥房、吳醫師學識深、經驗宏博、海上各大廠商慕名而聘請担任醫藥顧問者甚衆、

▲一大祥綢布莊 愛文義路新聞路口一大祥綢布莊、定於今日開幕、時令貨品、莫不應有盡有、花色新穎、推銷西區綢布業之牛耳、爲秋涼添置新衣者好消息、

▲益茂永記公司 本埠商界名流盧德綏毛家華諸君之等組織自設立信託部以來、業務日臻繁榮、現爲便利主顧起見、特覓定靜安寺路六二六號設立益茂百貨委託商行、規模偉大、今日開幕、

電量限制表之效用 南京路一三八號德國醫學博士……

▲沈森記紀念 霞飛路五七五號沈森記時裝公司、現值十五週紀念、優待顧客、贈送短大衣以資紀念、

…思臣氏、經數年之研究、近發明一種化學電氣限制表、居家用電多無一經使用此表、謂如指掌、並能保護燈泡經久耐用、聞已呈請專利、將始製造云、

大成中學定期上課

哈同路一四六號私立大成中學、即係前新建中學一部份教職員改組而成、教育嚴格、收費低廉、投考與常踴躍、新建及求知中學舊生、轉入肄業者尤多、高初中各級尚有少數餘額、特於開學上課之前、再行招生一次、高中一二、高中三及初一、初三等級、並有免費半費生餘額多名、有志者可速前往接洽、上課日期定九月九日、

昨日本報發報時間六點三十分

商業新聞

公債雙方 傾軋頗烈

昨日公債市況、雖起伏殊爲激烈、然漲落僅一元左右、而買賣之傾軋、當局初頗出買方承上日之餘氣、仍多奮勇吸進、故各債繼續向上、雖中途以賣方再圖掙扎而略回下、但因賣貨有尾大不掉之態、是以買者乘間活動、散戶亦多推波助瀾、致橫面需碼枯竭、賣者乃爲實貨收買者所困、不得不見機而退、總之若審碼未能見鬆、則趨勢尚不脫易漲小回之勢、本市仲縮結果、除丁種獨小三角外、其他均拉升三四角、成交約三百萬元左右、玆列表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	三○·五○	二○·二○	三○·五○	漲○·三○
統乙	三○·三○	二○·○○	三○·三○	漲○·三○
統丙	三三·○○	三三·○○	三三·○○	漲○·三○

華股專集 第二輯

集公司廠商內容之大成 足資投資華股者之借鏡
出版在卽！預約從速！ 每本十二元
經售處：九江路證券大樓第六一三號 華股日報社

華股興趣復濃

昨華商股票市況、由平疲突趨堅挺、實因數日來下跌已巨、且目前百貨業止跌回升後、已引起新老投資者興趣、奮勇吸納、永安公司回至九十元關口、又升二元半、新新及國貨公司均升二元、內衣卅元大關破入後即回出、終爲卅一元、與上日價同、文化業儘中華書局創低五元、商務及世界升五元及二元半、新藥業中法突出七十元外、升一元、新亞先降至四十二元半、俄在買勢中起二元漲風、終軋升一元、民誼亦加一元、公用業勢見呆定、新股孚昌染織尤得買戶提攜、升起五角、大中華織造及火柴南洋烟公司等均軋平、各方人心堅挺、雖値週末成交比往日盛、玆分紀各股市價表於後、

股名	最高	最低
孚昌染織	一五·○○	一四·五○
大中華織造	九·○○	八·五○
上海棉毛	三·○○	三·二五
中國內衣	三一·二五	三○·○○
永安公司	九二·○○	九○·○○
新新公司	八六·○○	八○·○○
中華書局	一五○·○○	一四○·○○
世界書局	一七·五○	一五·五○
永祥印書		
閘北水電	三一·○○	二九·五○
華商電氣	二九·○○	二七·○○
大中華火柴	一九○·○○	一八七·五○
南洋烟草	六五·○○	六三·五○
新亞藥廠	四四·五○	四三·○○
中法藥房	七一·○○	六八·○○
新亞材料	二九·○○	二八·○○
新亞科學	二○·○○	一九·○○
三輪車	一三·○○	—
鴻興襪廠	一八五·○○	一八○·○○
美亞綢廠	四○·五○	—

雜糧公派貨

昨聞雜糧公會公告、公派黃豆每担軍票卅三元半、生仁每担爲四十四元半、黃豆每担爲軍票卅三元半、又生仁四十四元半、不得擅自抬高、豆類交易仍少、惟因到源缺少、人心頗俏、市勢向上、計開崇明沙赤廿包、價一百六十元、又沙蕎十餘包、價一百五十六元、苞米仍以銷活趨挺、昨開蕪湖苞米一百餘包、價一百十八元半、山芋乾供稀需業、市勢頗爲激昂、昨開江北山芋乾單棧袋……

線粉乾回緊

綫粉乾近到貨不多、市勢仍由平轉緊、客貨開價見升、而去路亦漸活動、昨行盤龍口粉爲五百八十元、靑島粉五百三十元、比前步升三五十元、市象穩秀、

海石祇到五十斤

海石邇來沈家門方面、略有零星運到、數量極微、祇四五十斤、因爲市存稀少、趨勢極俏、客盤每斤開八元、行盤售十元、

杭綠蔴出數大減

▲事變迄今漲度二百倍 杭州綠蔴、本屆因天氣亢旱、出數大減、而條子奇短、但價格至昂、由每件一千元、暴漲至一千五百元、以平時市價比擬、更以二對一之新幣而論、自事變迄今、漲度當達二百倍、誠屬千古未有之高價、

國烟市氣較硬

香烟市面、呈堅中帶軟之象、良以價位步高、賣者難免束手、再以尚有露貨、故經營者不敢大量吸收、但今歲露烟確較往年爲多、乃一般國戶幫所造成、且廠方受水需限制、製造方面……

飾金成交日微

昨銀樓業大新同行首飾金門市每兩仍掛二千一百元、（收進減三百元左右）現金號門市售價二千○五十元、同業互換金價爲一千八百七十五元、與上日價同、成交日微、首飾紋銀每兩仍掛十四元、同業互做價十元○八八角及十一元二角爲進出價、

海林棒大有成交

昨呢絨市氣仍佳、各貨趨勢均活、大路行情堅穩、普通平均照公會發出當局批准之限價單子、便宜五六厘鋼以至二分鋼光景、藏青色海林棒呢、昨日大有成交、本街各公司號家與西……

各牌香烟……

烘焙時間短促、又因今年天氣比往年爲熱、致露貨普遍、故國風不若昔日猖獗、惟嗣後天氣轉變、國風捲土重來、亦難逆料、昨日做價仍平、如大英牌爲八千一百元、老刀牌五千八百元、品海牌五千五百元、五華牌四千五百元、仙女牌四千四百元、均比上日回小五十元、至二百元、日烟金槍牌二千三百元、金大樓牌二千四百五十元、紅玫瑰一千五百八十元、全祿牌二千三百元、五十元、念枝裝露烟二千三百元、指南牌二千元、市氣頗爲軟弱、國烟市勢尚硬、計美麗牌三千八百元、金鼠二千七百五十元、白金龍三千二百元、黃金龍二千四百元、金字塔四千四百元、續見升騰、

各牌國貨……

服舖子、南京容觀各有相當購、十一益司至十三益司左右、如七洋恰和等牌子俱有談判交易、上下午開共計成交五六碼、上海貨每碼成交價計一百七十五元、三十九號與上牌子同價、五十五號計二百元、六至七益司薄花呢或沖海林棒售一百四十元、

體育新聞

實業杯籃球賽給獎 强華今日戰華南 V隊鬥中聯……女友隊對鈴聲

實業杯籃球賽全部已結束、定今日下午四時起、在南陽路實業中學球場、舉行給獎典禮、屆時並邀請强華對華南等三幕表演、門票二元、首幕爲業組錦標隊、V隊出戰電影明星所組之中聯隊、次幕友隊對鈴聲、友隊集敵秀之嚴蔚雯、劉珍寶及…工女之黃明媛等好手、鈴聲陣容亦不弱如吳愛蓮章佩雲張碧華等、壓軸爲强華對華南、强華執全滬籃球牛耳多年、華南爲後起之秀、亦該聯賽之盟主、今日秩序如次、

V隊	中聯	四時 張覺非
友隊	鈴聲	五時 陸翔千
强華	華南	六時 吳子彬

友星獲女冠軍

維他富杯慈善排球、昨晚六時起、計有四場逐鹿、在八仙橋青年會健身房、友星戰術高超、以二對○勝維女、獲得女組冠軍、亞軍爲維他富女及民立並分、各隊結果如下、

挹門	十八－廿一　廿一－八　廿一－十二	光明（女）
華嚴	十六－廿一　廿一－十九　廿一－十	救星（女）
友隊	廿一－八　廿一－七	維女（女）
白隊	廿一－十五　廿一－十二　廿一－十一	維他富（女）

同仁杯乒乓賽 郵星克服全縊

▲全縊大勝華捕 同仁杯乒乓賽第二週秩序、業已排定、昨賽結果、郵星以五對二克全縊、可謂得意傑作、全縊戰負於郵星、並不氣餒、繼戰華捕、奮勇猛攻、分數迅上、竟以六對一大勝華捕、今日無比賽、明日照常舉行、

運動簡訊

▲純益足球隊爲徐柏年君發起組織、聘沈鴻時爲領隊、歡迎各界函約比賽、通訊處法界辣斐德路安納金路純德里二十七號、六日下午五時、假虹口公園、與藍鷹足球隊比賽、

▲容盛小型足球隊歡迎友隊函約、可函靜安寺路七八八號二號房間阮品賢接洽、

借小說的電話 91515 專差送掉 章程目錄備有 清心書社 地址六馬路中央戲院西首

申報船期表

寧波班	萬吉 六日下午三時	泊揚子碼頭
海通	六日下午三時	泊揚子碼頭
新寧紹	八日下午三時	泊太古碼頭
萬生	八日下午三時	泊揚子碼頭
鳴門	九日下午三時	泊太古碼頭
定海班（象山·沈家門）	華豐 七日下午五時	泊廣信碼頭
新平安	九日下午五時	泊廣信碼頭
華翔	十日下午五時	泊新碼頭
崇明班（堡鎮·南門港）	新江 七日上午九時	外灘三號碼頭
南通班	六日上午九時	外灘三號碼頭
通州班（任家港·天生港）	元和 八日下午六時	泊外灘三號碼頭
旭亞	八日下午六時	泊外灘三號碼頭
青龍港班（姚家港·六漾港）	元和 八日下午九時	外灘十三號碼頭
華東	八日上午九時	外灘十三號碼頭
潘浦班	旭華 六日上午八時	外灘三號碼頭
口岸班	八圩港 天伏州 雲家橋 揚州	
華萬	六日正午	外灘十二號碼頭
新源	七日正午	外灘十二號碼頭
瑞豐	八日上午十時	外灘十四號碼頭
華通	九日上午十時	外灘十四號碼頭
北江班 常陰沙·張黃港·新港	華安 七日上午十時	外灘十六號碼頭
安達	八日上午十時	外灘十六號碼頭
八圩港 天星橋 河口 余家板 八江口 五圩港	哈納 七日正午	外灘十三號碼頭

新都 施家劇團 定座電話九○六三七 現代青年 日夜公演 二五元 二時刻 八時一刻
綠寶劇場 電話 今日 日場二時半 夜場八時 座價 五元 三元 四四元 九元
好戲難得 場場客滿 今日第六天公演 黃金夢 保險開幕 笑到閉幕 另闢新徑的喜劇 別出心裁的笑料 新華劇團演出 閻惜姣 古裝艷劇 公演 注意日期
紅寶劇場 新世界原址 電話九○六七二 今天日夜獻演 觀衆潮湧 李綺年 後起影國南 獅子樓 打武場面 紧張熱鬧 饒鈞窮寫聖手 一工情一 潘金蓮 好戲越演越熱 萬里雲導演 新生劇團合演
卡爾登 電話 三時 八時 座價 二元 三元 五元 六元 欲罷不能 繼續三天 最後六場 錯過可惜 日夜獻演 姚克編導 鴛鴦劍 未夙願償 熱戀青年 少女痴情 至死不渝 下期新獻 人生大事 （三部曲） 佐臨導演 君子好逑 吳仞之導演 窈窕淑女 洪謨編導 鸞鳳和鳴
龍門 愛多亞路六八一六號 電話八六一七五 時間 二時半 八時準 座價 樓上四元 樓下二元 預告 運貴精心傑作逐日演出（七日戲） 紅蓮保 全部趙五娘 剪髮 賣髮 箱屍案 三人美 二度梅 金運貴 張筱蘭 秀玉蓮 紅蓮保 董良才
大新遊樂場 大京班 碧艷芳 鐵公雞 九曲 宗林 伏白眉 徐良 同興女子越劇社 李麗紅 聯合男女越劇社 著名佳劇 影星 黑夜孤魂
大中華 四馬路大新街 電話90091 日夜 筱文濱 王雅琴 愛珍 好戲今日開幕 碧玉簪 借比遊賞 桃花扇
皇宮 浙江路口 四馬路 電話定座九六一一二 當然客滿 今日天 朱任一 翔咪咪 袁雪芬 大娃娃 巧大王 欲看頭集 今祇有天 明日公演 中場陸 石根福 雅臣 …
黃金 三星 八時半 昨天 狂夏 滿 寡婦思春 戲台上大開吊 東山馬永貞
共舞台 記 今夜 請早 昨夜又是十足客滿 轟動 宏碧緣 桃花塢賣藝 四望亭捉猴 龍潭鎮 三官堂打虎 鮑家莊 花家寨 趙如泉 王桂卿 陳鴻聲 陳桂蘭 景嬌 王妍 富英 李如春 萬騎駿 景妍嬌 真馬上台 開打造反 越打越狠
浙江 今天開映 麥克丹 勞勃 羣英會 大光明 辣斐 瑪希拉 鑄情 大滬 電話21989 梅花落 新新 泰羅 蘇彝士 明星 全部革新 今天復業 龍爭虎鬥 皇后 越劇 姚水娟 淚灑相思地 恩派 筱丹桂 女兒心 隋宮艷史 金城 李麗華 花月良宵 周璇 夢斷關山 光華 新茶花女 沙場喋血 西 光陸 英宮艷史 新月小婦人 巴黎 金鞭神鎗 騎士降龍記 舞宮風月
中央運動場 回力球 緊張熱烈 日場兩時半起賽！ 明天下午五時半起賽 單打十盤

市上最合算最優美之麥乳精
康福麥乳精
製法品質包裝無不勝人一籌．香味色彩補力超過相類出品
奶味特濃無需再加牛奶（康福麥乳精一經入水立即溶化而醇美之奶味令人可愛比相類濃郁數倍）
口味香甜無需再加車糖（康福麥乳精口味香甜故不必再加車糖可使飲戶省費兼收省力之美）
製法最新可以隨便乾吃（康福麥乳精冲飲固佳而隨便乾吃又復別具風味隨需隨吃便利非常）
正德大藥廠榮譽發行
COD-VIT MALT
藥房公司均有出售

NEODYSTREN
痢特靈
本品爲現代最新治療一切痢疾之良藥。功能殺滅細菌。保健胃腸故兼能預防。靈效無比。
各大公司藥房均售
上海仁濟大藥廠監製

家庭

家庭是構成社會的重要份子，享受美滿幸福的家庭越是普遍，社會的組織越是健全，這是毫無疑義的。所以我們要有組織健全的社會，除努力建設自己的美滿家庭外，尤須盡力幫助他人造成美滿的家庭。普益工藝社服務社會，成績斐然，凡是熱心社會福利事業的人士，對於該社救濟工作，當樂加贊助，藉使美滿的家庭，得以普遍於社會；爰將該社工作概況，介紹於後，希讀者注意。（編者）

慘淡經營下的 普益工藝社救濟工作略述

失業男女職業訓練所★老幼貧病災黎解決生活處

普益社係滬埠教會最早的社會服務機關

上海基督教普益社，民國七年在南市大東門附近開始創辦，距今已有廿五年之歷史。當時以德智體群四育爲標準，服務南市數十萬居民，經各教士及熱心社會服務人士，慘淡經營，自建四層水泥鋼骨大厦於大東門紫霞路，舉辦各種社會事業，注重改進平民生活思想，採行教育方法，提高文化水準，世人稱爲「南市之光」。

應付戰後需要 舉辦慈善工作

南市事變以前，本屬繁華之區，居民三十餘萬，八一三後。紛紛避難，地方淪爲災區，所有孑遺，悉屬老弱殘廢。該社本基督救人之精神，在滬南清心堂領導之下，設立普益工藝社，迄已五年於茲，辦理各項救濟事工，而尤以「工作救濟，促進難民自力更生之精神，並授以正當職業訓練，成爲自食其力之良民」一項，最爲社會所贊許。

以工作代替坐食 予殘廢適當職業

該社難民工場，爲各種救濟事工之核心，改用前健身房及教室等，作難民訓練職業之工場。工作對象，大半年齡已超四十歲以上，七十歲以下失業之男女，在各工廠商號，碍難覓得相當工作，社會視爲「朽木不可再雕之廢人」。但該社爲普救人羣及提高人類自尊心理起見，利用各界捐來廢棄衣物，設法修改製造，加以訓練，使「人盡其才，物盡其用。」現有男工二十一人，女工二百餘人，訓練職業，計四十餘種，如織布，織襪，織毛巾，木工，竹工，鞋工，縫紉，修理等；工作時間，分上午下午二班，每人工作四小時，上午九時至一時，下午一時至五時，凡熱心社會福利者，值得前往參觀。

減輕平民消費負担 施辦適當小額貸款

該社爲救濟南市一帶平民，因百物暴漲之故，生活異常困難，即日常必需品，如油鹽醬醋，以及各種衣物等，亦深感痛苦。因此試辦供應社，專批日常用品，供給所缺乏之平民，以期消費之減輕，謀求供之平衡，目下聘請專門人才，正在試辦中，希望對窮黎造福。其他又擬舉辦小額貸款，專門獎勵本社工人，凡已經相當時期之職業訓練，而有特技者，予以「小額貸款」，俾其自力謀生，開始小規模之營業。如工人中經訓練後，能修製鞋襪者，設法使其自設攤舖，將其遺額，再行錄用其他失業窮苦之難民。諸似此類方法，輾轉救濟，實爲國內救濟機關中放一曙光。

扶養慈幼辦托兒所 救濟失學開設義校

該社又因鑒於工人子弟，終日流浪街頭，非但浪費光陰，並且易入下流，故利用南市清心男女校舍，舉辦難童義務學校，現有學童一千餘人，大半免費讀書，教職員本係該社難工，經過訓練而升入者，本學期起，爲普救街童起見，假南市清心女校原址，開設另一義校，教員係清心女校熱心義教之學生，輪流担任，長途往返，不辭勞瘁，風雨無阻，前往致習，其熱心誠可欽佩。其他又舉辦工人托兒所，俾該社工人寄托之用，僱用看護保姆，共分二間，一爲已能坐立遊戲兒童而設，一爲撫幼嬰孩寄托之所。記者目覩數十孩童，歡樂嬉笑，不啻爲一兒童樂園，再有免費幼稚園，教授智識遊唱等課目。

工人兒童樂園之普益托兒所。

減除疾病痛苦 設立義務診所

南市因受戰事影響，生計艱難，平日營養不足，是以疾病傳染甚速，如此次上海虎疫之流行，莫不以南市爲發源地。所以救濟南市患病難胞，設法施診給藥，亦即對居住租界之市民解除傳染威脅，每日在該社診所治病者，不下數百人。記者親見該社醫生護士，終日忙碌，而門外鵠候求治者甚衆。惜年來百物騰貴，該社經濟有限，希望多多捐助藥品，或折合現金。有一十六歲之周姓難童，因受戰事影響，流彈傷及左足，大好青年，成爲殘廢。該社爲造福難童起見，向中國科學整形館，請求免費裝置，現在已能行走，其爲殘廢者造福，不可謂不淺。諸如此類，爲例甚多，不勝枚舉。

其他救濟設備

㈠爲利用數十畝教會空地，闢爲一「普益園地」

普益難民工場，以「人盡其才」「物盡其用」爲目的，左爲盲子搓繩圖。

物，種植花卉蔬菜。㈡爲平售衣物，及該工場出品，設有「難民商店」。㈢爲分發米麥，救濟老弱，或因病不能工作者，設有衣食分發處，根據家庭之大小及切身需要，分發衣食，必要時尚有現金救濟。㈣爲解除數百難童嗷嗷待哺之痛苦，及平日營養不足情形，該社備有食堂，免費供給難童，近來紅會米麥斷揣，希望各界捐助。

熱心人士贊助 各界踴躍捐輸

該社爲推進及繼續救濟事工，業於九月一日起，舉行十萬元募捐事工，分爲十隊，向各界勸募。熱心人士之捐款者頗形踴躍，即平日長期贊助者，亦頗不乏人。有陳君者，從小貧苦，竭力奮鬥，今已開設飯舖，凡對慈善事業，莫不竭力捐助，對於該社，每星期捐助飯乾麵粉，並捐助現金二千元，作爲開辦學徒訓練班之用。誠可喚醒同胞，共同襄助焉。

該社收捐處㈠漢口路一一五號二樓該社辦事處，電話一六〇八二，㈡同孚路上海銀行靜安寺路七八八號。

中國戒煙療養院
專門戒除一切癮毒；管理嚴格負責斷癮
●戒法科學化　檢查體格不論因病或戲弄成癮均能施以個別戒法分速戒緩戒保證徹底斷癮
●收費平民化　戒費特別定低癮大不加分住戒走戒出診戒
●膳食家庭化　精緻餚菜美味可口適合療養原則
●設備貴族化　病室佈置適當床位寬暢舒適
抗毒速戒法　省事省時　八天戒絕
院長金學高醫師
院址：辣斐德路馬浪路口　電話八七四〇九

Up-Town Cafe & Restaurant
太達飯店
新鮮乳油麥許麥路聖旦
新鮮乳油楊梅
新鮮乳油蛋糕
新鮮乳油泡夫
新鮮龍蝦
特別太達司扳軋鐵
特別肺利牛扒
名貴鐵排童子鷄
冰凍啤酒
日本汽水
西摩路199號靜安寺路南電話34003

一瓶可洗衣八十件
每瓶定價十元　特價八元
CHLOGEN
去垢除污　比衆有力　洗衣一件　僅費一角　洗過餘液　可擦器皿　可揩地板　肥皂粉萬萬勿及
大明化學工業社出品
大有公司總經理
北京路慶業大樓三〇五號　電話一八三九八
各大公司藥房商店均售　電話購貨　隨接隨送　一八三六八　七五一〇四　一撥三九拜（語音）
潔而精
洗衣素
NO.3

健 鈣質的重要

據史戴克代爾醫學博士Dr. H. A. Stockadle說，鈣質影響於人之生理及心理甚大。鈣能建造牙齒及骨骼，能使動脈穩固，脈搏有力，並使細胞有生活力，因鈣於人體之牢固，猶地面上之山石，然增鈣能使人有堅忍不拔之志，增生集中之注意力，並能使人延長壽命。人體如缺乏鈣質，即形成意志薄弱，記憶力減退，對於一切事業，索然無味，並易成肺癆骨疾等症，如食物中富有鈣質，則其在生理各系統之工作上，能增加能力。兒童骨骼之成份，百分之五十是鈣，成人則增至百分之八十五，而鈣於人體之新增細胞，不可或缺，蓋其能與蛋白質化成膠黏質，而以製造或修補骨骼，如骨骼易碎，或遲於修補，乃即是人體中缺乏鈣質之徵象，吾人熟知鈣於血液之凝結，非常重要，慎重之醫生，於割扁桃腺之前，必先試驗其血液之凝結力如何，如發現該病人之血凝力不佳，則必命其進服鈣質，以校正其血之缺點，有許多人因割扁桃腺，而釀成流血不停，甚至致命，可見鈣質的重要。

麵食五則

王志誠

自當局實行計口授糧以來，常發有麵粉；各家食用方法不同，茲以我家常吃之麵食，舉其大要，以告讀者。

㈠做麵疙瘩之麵粉中，若加以豆子，或切細之香春頭，榨菜時湯中加以青菜，蝦米，食尤覺鮮美。

㈡取適量之麵粉，加以鷄蛋與牛油，成糊狀，發酵，（菜油，脂油均可。）烘之，待熟切塊，大小任便。

㈢使麵粉滑潤，搓成小塊，然後壓薄，用筷塗油少許，再加一層，壓之，用油烘，待熟，切成方形，撕爲二片，包餡食之，鮮美可口。

㈣用麵粉做成燒餅形，（中包餡。）使圓壓扁，（越扁越好。）烘之再煎，充飢消閒，均極適宜。

㈤取麵粉若干，使成糊狀，烘成一大薄餅，加鹽，（或糖。）卷合切條，即可食用。

樂口福麥乳精
秋高氣爽　極宜滋養
飲樂口福　其樂洋洋
公司藥房均有出售
上海九福製藥公司滋養食品部
LACOVO-MALT
強身補血　健腦安神　男女老幼　無上補品

種人！種菜！
鈣奶生　肥田料
肥田料能種出秀茂蔬菜或植物。鈣奶生亦能同樣種成強壯的人體。不過植物是從根部吸收肥田料來培植。而人體是從口部吸取鈣奶生來滋養。故種人比種菜原理是對的。鈣奶生含豐富維他命與人體需要之各種營養物質。[illegible]
由此可知
鈣奶生
確能合君健美體強
小寶寶肥壯而活潑
請剪此廣告，附郵五角，開明姓名詳細地址，寄靜安寺路一〇八一弄加華行推廣部，即免費奉上鈣奶生樣品一份（特廣告親來索取免付郵資）申二

預防第一
欲增進健康幸福每人每年必須注意預防檢查
本院應用最新設備每日舉行
全身健康檢查
X光　防癆檢查　心臟電動檢查
每日上午十至十二時下午二至四時　星期上午不停
虹橋療養院醫院
院址　霞飛路九九〇號裴家花園
電話　七六三二八　七六四五五

保和堂藥局監製
參鹿牌
烏雞白鳳丸
本品係國產參茸當歸等有效成份製劑能煥發女性精神助長發育爲女性發育不全身體衰弱月經不調經期疼痛久不受孕等症之特效良藥
總發行所　上海河南路二七九號　電話：九二六九一
民國廿九年改用紙盒裝

家有九味一　白水變鷄汁
素菜加九味一鮮味養胃
葷菜加九味一鮮上加鮮
各處南北貨店均售
標準味粉廠榮譽出品

古昔聖賢之縮食

秋郎

報載計口授糧，憑第八期聯票購白米升半，碎苞米半升，人們或感不敷果腹，或患苞米食不下咽，然轉念古昔聖賢，爲貧困所迫，屢行縮食，吾儕庸人，且處此時世多艱之時，苟能得食，雖粗糲之物，亦當忍苦而食，以度此難關也。因錄聖賢律蹟於后：

簞食瓢飲：論語：「一簞食，一瓢飲，回也不改其樂，賢者回也！」一復聖顏回，（淵）簞食瓢飲，不改其樂；故孔子

飾有加。（注）簞者係盛飯之竹器，猶今之小飯碗。

斷虀畫粥：湘山野錄：「仲淹少最貧，讀書長白山僧舍，煮粟作粥，經宿遂凝，以刀畫塊，早晚取二塊，斷虀而啗之。」一先賢范文正公，其刻苦精神，誠足欽佩！實爲今日饕業所當師法者也。

葛氏家書二十封

徐百益譯

葛氏家書，是一個自己造就自己地位的葛賴亭先生寫給他的兒子的。他經營着一個食品公司，一個擁有事業的父親，終希望他的兒子能在他手創的事業中做工作，所以當葛賴亭先生收到了他兒子希望在大學畢業之後，再求深造的信後，就發表了他的意見，當然他所說的話，也許有一點偏見，但無論如何，可以供我們參考。

▲第三封

親愛的兒子：

接到你的信，說你預備進研究院，這一層，我表示反對，因爲我不希望你，做一個教授，或是做一個詩人，你將來所經營的，祇是我開的食品公司，有許多人儘在書本上求學問，有許多人却是從生活上找經驗，這二種方法，都不是上策，唯有以實際工作來體驗自己學得的東西，在這公司裏都可以應用。可是不必再去求好聽的學問，最重要的還是實際，而且你在將來公畢之後，正有許多時候，可以從事修養。這裏並不雇用大學生，只用過一個，還遠在幾年之前，那時候這公司的規模還小得多，有一個職員的兒子傑姆，畢業的下一天，就到這裏來找職業，可是我不要他來做我的私人秘書，於是他便什麼事情都肯做，我還是猶豫不決，因爲我以爲像他那樣的人，並沒有什麼用處。在幾個月之後，他依舊還是要進來做事，我就叫他去做一些粗工，在三個月後，他希望換一個職位而增加薪俸。那時候他是一個懶惰的人，可是他會替公司省錢，所以還有繼續雇用他的必要。後來他換過幾個職使，他忽然想出了許多新花樣來，諸如叫他去寫宣傳信的時候，（當時打字機尚在試驗時代，所以必須用手抄寫）他就勸我買打字機器，我叫他去推銷牛肉汁的時候，他勸我登廣告，有人到北冰洋去探險的時候，他便送一箱牛肉汁去，而在廣告裏登起來，諸如此類，層出不窮，一有功績，便要求加薪，然他所做的事，都是祇有理論，並不適合實際，因此在公司方面，用去了許多無謂的錢，並沒有得到確切的利益，因此我就感覺到如果要發揮一個人的才能，他應該仔細地去研究他的職業上的需要，所以以你的情形而講，你正可以在畢業以後，到公司來服務，而在你餘暇的時候，再就職業上的需要，而去吸收有用的智識，比較地可以事半而功倍，這無非是我個人的意見，也許你不以爲然，不過我終是以我所想到的，坦白告訴你，以供參考。

我知道你被舉爲一級的主席，很好，因爲其餘的同學都看得起你。同時，我看見你復活節回到家裏的時候，渾身是一個運動家，嘴裏抽着香烟，這二件事都不犯法，可是在我的公司，決不會雇用運動家式的職員，而允許抽烟的地方，祇是肥料製造間。我對於你的思想，很有信任，所以我想不必再多說了吧！

你的父親葛賴亭

秋風多厲　黃葉飄零　痢疾猖獗　速服痢靈
治痢防痢　痢靈最靈
光明化學製藥廠監製

鐘表修理法講義
上冊鐘之部每本九元內容原理技術並重插圖百餘幅擬學鐘表修理者不可不備新聞路麥特赫斯脫路慶里念七號蔡醫室代售索樣附郵

怎樣洗衣服

莉

家庭常識

關於洗濯衣服，倒不是一件隨便的事，一則肥皂的價錢很貴，不可浪費，二則衣料的售價更是高貴，不得不設法保持它們的外觀和質料。

洗濯羊毛和絲織品時所用的水，不宜太熱，至多祗能用手浸入以後覺得溫和就夠了，否則就要損害衣料。

在水中所浸的時間，是應該加以注意的，白色的棉布和麻布，至多浸十五至三十分鐘，顏色的衣料，根本不宜久浸。

所用的肥皂，也要看衣服的質料，洗普通衣服用的肥皂，決不能洗貴重的衣料，而同時所洗的衣服，不可太多，而高貴的衣料，絕對不宜重重地搓擦，更不宜用刷子了。

在用過肥皂以後，沖洗是不可少的，沖洗的次數和它的完成，以皂水清楚爲止。

在衣料購買以後，最好剪一小塊用水和肥皂試洗，看看是否褪色，在洗時就可以當心，如果自己發生疑問，那末用溫熱的水，溫和的肥皂，輕而捷速的處理，是最安當辦法。

國華銀行
辦理一切商業銀行業務
兼營各種儲蓄信託事項
詳章備索
總行北京路河南路口　電話九二三二〇

安健兒
國貨全脂奶粉
本廠所出「安健兒」及「金獅牌」全脂奶粉，品質優良，滋養豐富，冲調簡便，極無沉澱，適合國人體質，深荷社會各界贊許，過去因原料缺之時，有供不應求之概，近數月來，已添購乳牛，大量生產，以應社會需要，並爲減輕用戶負擔計，凡用罄空瓶連蓋，可向各經銷處掉現，或作價掉換本廠奶粉，十二兩空瓶每只三元，念四兩空瓶每只四元五角，經濟實惠，兩臻其美。
上海乳品製造廠出品

So wurde Grossdeutschland
DEUTSCHE SCHRIFTEN-REIHE Nr.1
大德國建立之歷程
德國叢書第一冊
●●關心德國問題不可不讀
柏乃德博士著　大德國建立之歷程
全書數萬言
有名貴畫片
有地圖多幅
詳述大德國建造之經過
經銷處　德國璧恒圖書公司　廣東路二十號
德文本每本六元　中文本每本十元

絕對保守經期之秘密
不顯露　不磨擦　絕對隱藏　舒適
適宜帶
適宜帶係用七層上等纖維質，在最科學化之設備下製成，故平薄適合形體，而吸水量極大，每條均經消毒，尤爲特色。各大公司藥房伙食舖均有出售，樣袋每條一元，試用滿意，購買整盒時，退還空袋可以收回一元。請電話23499或71113

節禮　請早辦妥
（本廠超特出品）
金鷄牌　高粱牌
玫瑰露酒　五茄皮酒　純乾酒　高梁酒
不論善飲與不善飲　人人歡迎
瓶裝精緻價廉　零沽格外便宜
丈夫倘因公忙忽略！主婦應該及早敦促！
天津釀酒廠　發行所　愛多亞路八里橋街口三號　電話八八五六七

張園游泳池

上海企業股份有限公司主辦

日期：今晚八時半續行表演

票價：特別座十元 普通座五元

假座靜安寺路五八〇號

游泳驚人表演

軋軋滿足 請早光臨

●不需要廣告號召絕技招遠客好評引觀衆●

●承蒙各界仕女熱烈愛護擁護●

▶情面難却欲罷不能再行續一天◀

李華伯先生領導滬港全體卅餘位水上健將參加

◀節目之一部份▶

壯烈！驚險！香艷！肉感！滑稽！

泰山出險 驚險緊張！

水迷八戒 香艷肉感！

水遁 來去不明！

跳火坑 壯烈偉大！

花色跳水 五花八門！

水中脫拷 無影無蹤！

水擒孟獲 身手矯捷！

水宴大菜 滑稽有趣！

節目繁多 美不勝收 水上英雄 各獻絕技 歌星歌唱 音樂伴奏 表演精彩 如此偉大 千載難逢

上午十時開始售票 電話購票三四二八四 送票上門

美琪

今天日夜特殊光榮獻映 （日）二時半 五時一刻 （夜）八時一刻

周曼華 領銜主演

當今二十大明星合演

比家更「曲折」 比家更「動人」！

春

家之續集

本片特刊每冊五角 圖文並茂

舊禮教吃人！大家庭活劇！

巴金原著 楊小仲導演

反抗！覺醒！清算！奮鬥！

中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

大光明

今天演時 二時半 五時一刻 八時半

新萬花園第二集 全新節目

郎德山 潘珍玉 潘蘭玉 曼妞 愛拉 女士 武術魔術

新萬花園 "NON-STOP VARIETIES"

南京

今天 兩時 二時半 五時一刻 八時

瓊納德 蓉麥 佐克利

分開來你一半我一半 合起來我有你你有我

TWO in a CROWD

飛來艷福

國泰

今天 二時半 五時一刻 八時

米蓋羅納 私人秘書

ANDY HARDY'S Private SECRETARY

私人秘書

下期獻映 社會巨片 華府風光

三星期獻映 叛逆的女性

三星期獻映 黑海人妖

今天四場 晨十時早場 二時半 五時一刻 八時一刻 樂府（人間地獄）求生不得 求死不能

三星期獻映 愛斯基摩

大華

今天獻映 二時半 五時一刻 八時一刻

一聲山泰吼 森林樹葉落 虎豹蒙嶺！索抖索！

約翰韋斯勒 穆琳瑪麗文莎

合演 萬象鋒衛 高黑浩大 無聲勢驚 片下騷動

泰山出險

身如輕燕 縱如飛烈 如心火大 力如牛

下期獻映 從未映過香艷巨構 洛琳塞唐曼 賽羅兒亞契

女性魔力

金門

二時 五時一刻 八時半

嘉寶 立德 菲爾 馬區 李思廉

春殘夢斷

春花秋月 生離死別 誰能躲

國聯

二時半 五時 八時半 （一元）（二元）

今晨十時半早場（乙元）

滑稽巨片 韓蘭根 關宏達 張翠英合演

學府風光

笑料豐富！ 笑料造反！

本月新片 紅淚影 王氏四俠 ...

新光

二時 五時一刻 八時半

袁美雲 高占非 領銜主演 王引導演

恨不相逢未嫁時

今晨早場 十時半

皇后

日夜二時半 八時 電話九七七一九

欲罷不能 六元 五元 四元

唐若青 傑作中之傑作

綠窗紅淚

中旅全體演員

最後二天

香箋淚 准期星二夜場重演

滬光

今天五場 上午十時早場 二時半 四時半 六時半 八時半

顧蘭君

天天軋足

並蒂蓮

從頭到尾 驚險自始至終熱鬧

大上海

今天五場 二時 四時半 六時半 八時半

陳雲裳 顧也魯 姜明合演 卜萬蒼導演

今晨十時半早場加映

牡丹花下

中聯巨片

金城

電話九〇一四一

今天下午開映 三時 五時 八時半

今晨十時半加早場

呂玉堃 主演 私生子無罪！

舊禮教害人！

凄艷大悲劇

顧蘭君 落花恨

嘗遍人間苦味

金都

電話四〇三三一

今天下午開映 三時 五時 八時半

今晨十時半加早場

周曼華 舒適 主演

白衣天使

可愛的小姐 可敬的看護 可惡的女人 蛇蠍心腸

崇高的愛 唯一的肉慾

分類廣告

招尋

警告逃妻李倪玉英鑒 汝於昨日攜帶小孩席捲而逃，限汝於三日內回家，汝如一時受愚迷途知返，尚可寬宥，倘再執迷不悟，則汝今後之一切概與我無涉，法究。

侯龍珊先生大鑒 請即前來接洽收取房租為盼 拉都路二二六號周伊野 二二二同謹啟

平湖殷迪臣懸賞二百元 招尋單據 鄙人於八月十六日由申途中遺失一包，內計證登記號碼證券 ... 如有拾得送還者酬謝 ...

徵求

養鷄家 鄙人有興趣養鷄，無經驗，有富宏場，出盤或短期合作者，請函山東路354號興昌號董君

徵家庭女管事 調理家務、性情溫和、有縫紉等技術，年在廿五至四十之間 ...

青年徵求 一人任職於本埠某大公司 ... 請函申報信箱四五二號

徵跑街 ... 徵一跑街，最好有學徒 ... 南市福祐路二四四號隆泰號

徵領養男孩 凡確有誠意者，請函申報465信箱，七歲男孩一名，無條件

徵求奶娘 年20—35，身健乳足，性情溫和，耐勞，合則月薪從豐，請至曹家渡康福里43號接洽，或電九二九一四

徵求奶媽 年25—35，身健奶足，性情和順，須經驗，合格請至永福里 ...

徵奶媽 年須廿至卅，奶水充足，清潔健康，合格者請至昌平路六四五弄 ...

徵搜古今書籍 電話二一八二二 凡商務，中華，及其他書局出版圖書，木板古書，珂羅版冊等，如允出讓者，請函電洽照，當派員接洽 書籍 買賣 愚園路安靜寺路商場內抱經堂書社

徵求郵票 茲擬徵求郵票若干種，願出二百元至一千元，請函郵箱六四七號接洽

徵求外小國古幣 稀幣鎳幣 郵票古錢 ... 郵幣社

重價徵收 鑽石 金鋼鑽 珍珠翡翠 紅寶藍寶 古玩玉器 金石字畫 端硯圖章 協昌公司 地址南京路三一號 電話 一一九四五

大商行徵求 中西木器 銀箱地毯 皮貨西服 鋼琴火爐 打字機 照箱 縫衣機 千里鏡 電話32160

願照舊貨業收價加一成 徵求房間傢具 紅木白木不論 ...

徵求唱片 平劇彈詞 流行歌曲 中國音樂 福煦路 ... Tel.37086

徵求電力 如有在滬西槓棚路相近之工廠有相當電力可供 ...

申報特種人事分類廣告 召租 出售 徵求 飲食 聘請 醫藥 待聘 營業 房地產 車輛 特價每行每天二元 十行為限 信箱免費 招紙 電話徵稿 投稿接洽 九三二四八

月傭千金 新發明日用品精巧玲瓏，最合寫字間公館應用，推銷有傭金千元，凡有志者請函申報信箱449號

毛重價徵購兎毛 廣治公司 跑馬廳大路美照相館九三七〇二

徵求寄售 各種高尚照相機 地點南京路 ...

（徵）廢紙 舊賬簿單冊等，天潼路666弄19號 ...

徵求 20"×27" 脚踏印刷機 ...

牌色素汞 水銀 用新法配製 ...

徵求

徵購杭州房地 價值萬元內 ...

徵頂房屋 茲需三層樓住宅 ...

徵頂小洋房 租界內 ...

徵求店面 法租界愛多亞路以南民國路以北永安街東新橋之間 ...

徵求花園 ...

徵求高尚住房 茲有某君服務文化機關 ...

徵求廠房 茲需廠房 ...

重金徵求房間 大小房間一二間 ...

徵求肉舖 ...

徵求店面 ...

徵租二房或一層 ...

68150 **要買** 盤機 唱聲機 收音機 電冰箱 ...

瞻哮喘根治法 病家函索 ...

聘請

聘請 家庭教師 ...

國日英德法史地化 ...

數學教師 ...

女教師 ...

英文教員 ...

日文女教師 ...

聘中日文女打字員 年18至25，有學歷 ...

招雇接線生二人 ...

聘請營業員 ...

招糕餅推銷員 ...

聘請醬油推銷員 ...

聘接洽員 ...

代聘 ...

徵賬房茶役 ...

高級級任 飯司務 ...

聘舞師 ...

練習生 ...

招請奶媽 ...

招奶媽 ...

招茶房出店學徒 ...

招校工 ...

待聘

教師待聘 ...

待聘 ...

忠實與幹才 ...

英文教員 ...

教師 ...

某君 國立暨南大學教育學士 ...

營業

電燈自來水時常損壞麻煩麼 請先向： 鑫華商行 水電工程服務部 訂立包修契約 取費廉 手續簡 既迅速 又省錢 詳章函索即奉 電知當即派員接洽 地址：大華路一百號 電話：六一一六一

豐滙信託公司 專營 南兩銀號替兌 福州路五三號二樓 電話一六〇九五轉

新藝專修沙法 請打電話（97677）取費克己 ... 浙江路三〇四號

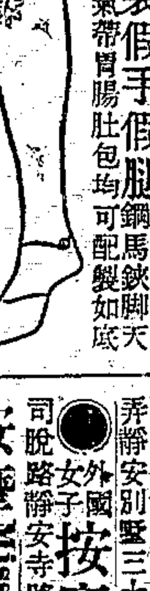
華民金筆免費修理 新舊不論何時何地購買不拘損壞漏水阻滯均可免費修理 調換附件 新民金筆換件酌收費用 上海華孚金筆廠服務部 拉都路三九三弄五號 電話71828

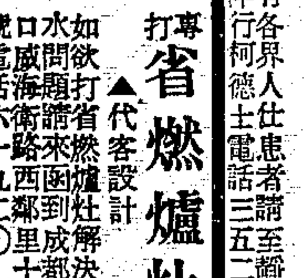
增你智總經理 擴大修理部 無線電及代客寄售 ... 電話三七二二〇

無線電 拆短波一律十元 外中 ...

專家修理電冰箱 ...

天工洋行精製假手假腿 ...





吉安省燃爐灶 虹橋路底 專打省燃爐灶 代客設計 ... 電話八二五六二

偉民郵幣公司 重價收買 古幣名貴郵票 ...

郵 高價收買中外名貴郵票 ... Stanley ...

鑽石 重價收買 ...

金鋼鑽 百立新首飾店 ...

古玩字畫 珠寶翡翠 ...

高價收買 表 專營買賣 代客修理 營業時間 ... 大東鐘表行 ...

高價收買 燒碱白蠟洋燭 ...

長昌衣莊 ...

和昌衣莊 ...

源大衣莊 ...

重價收買 皮貨 舊貨 海格路104號 電話38245 ...

出售

木器 專收上等 ... 出價比衆抬高 98672 90179

舊貨 最高價收買 ...

舊貨 收 照相機 打字機 紅木 ...

專收舊床 ...

八一三七四 銅鐵床 ...

按摩 ...

大光明童裝 秋涼了！諸位家長們如欲與令郎選購 ... 本公司 ... 有特點 六尺寸準確 工作精細 大式樣新穎 質料堅牢 落水不縮 永不走樣

零布商注意 今有各種大批零布出售 有意者請電 24064 尤君 洽上午九點至十二點

首創 代客寄售 第一 愛亨寄售部 ... 大批表鐘 ... 修理部 ... 本日上午休假 下午照常營業

鞋油用戶注意 上等鞋油零售 ...

五洲特等堅硬皂 ...

五洲皂頭 ...

廉價出讓 ...

急讓 浪生RONSON打火機 煙盒 飛歌五燈機 ...

廉讓名貴洋兎 ...

字畫書籍 ...

賤售西書 ...

廉讓 ...

手提打字機 ...

小提琴 ...

磅秤出讓 ...

讓 ...

電冰箱廉讓 ...

返鄉急讓 ...

實惠房間傢俱 ...

紅木傢具出讓 ...

金錶 ...

沙發收音機 ...

330鄧祿普 ...

包車 ...

包車廉讓 ...

大中華自由車胎 ...

大中華車胎 ...

張大千畫 ...

派克 ...

廉讓 ...

出售 ...

螺鈿廉讓 ...

乒乓 ...

五金 ...

廉讓 ...

梵華鈴 ...

量鑽尺 稱鑽秤 ...

廉售 ...

尚有分類廣告轉本報第八版

分類廣告

營業

徵求
原Sulfathiazol片 大瓶Sulfapyridine Powder 光化適安寧 如有右列各貨請開明數量價格函本報455號信箱

重價徵求 消治龍片 消發滅定
南京路慈淑大樓五三五號 振華西藥行 電話九四九二四

特價徵求 消發滅定 消治龍 片針奶粉
誠意不論多寡一律出讓歡迎 老大沽路三一六號 馬霍路西

徵求 蓋世維雄
地址：戈登路餘慶里廿號（愛文義路北首） Tel. 62811

徵求化學廠
如有化學廠傭具水電煤氣馬達電話願出讓者請電六八二八九李君接洽

西藥出售
百司母因針片 消治龍加當 奧拍泰純廉 安安碘愛爾巴 藥特效丸 邦隆
四川路六弄十一號 三樓廿二號 房黃君洽

廉價出讓 生化藥廠
出品之紅汞如有意收買請打電話96941

西藥廉售 2.5%紅色百浪多息 安度賜保命 每打$170.
廉售 四合一洗面粉 電話12332 鄭接

大眾服務 1065
廉售 三星蚊香 萬金油 八卦丹 鷓鴣菜
福州路大利大樓一〇二號

出售
丁福保先生 五十年經驗學養所積成 醫藥叢書，可使讀者卻病延年，進德，古泉，說文，佛學，各種
日本文法捷徑 此書由丁先生集日本文典精華而成學者可於日內暢曉日本文法 特價一元七角
凡患肺癆失眠遺精一切慢性症者可用自然方法醫治之 **醫學書局** 丁先生均介紹 馮樹錦

再版書
初產安全之指導 姚蓬心譯 國幣五元
養生導引術 陳師誠著
此書述姙娠開始迄分娩後保生產諸法甚詳，附初生兒之治療養育諸法以精確 ……

漢譯 泰氏文法 每冊三元 寄售處河南路159號

禮拜廉價書
上海分局啓

文具廉 另星文具賤賣
Tel.98610 四馬路三七六號

儀器
徵收及寄售：科學儀器算尺繪圖儀器 鋼筆文具等
發售：「科學雜誌」第一卷六元第二卷 四元八角第三卷一至三期每冊八角
愛文義路1118 西摩路東 T.39822
自然科學館

申報 特種人事分類廣告
召租 徵求 出售 營業 車輛 招請 特聘 飲食 醫藥 房地產
特價每行每天二元 二行起登 十行為限 信箱免費 贈拍紙簿
電話接稿請撥 九三二四八

金門自來水筆
式樣新穎 書寫流利 真金筆尖 堅固耐用 永遠保用 免費修理
廠址北山西路老泰安里三五號

抄簿
9660421818 頁頁頁頁頁 報紙抄每打 洋紙抄每打 洋紙抄每打 洋硬抄每打 洋硬抄每打
十二元 三十八元 四十元 七十元 一〇八元
電話九四一〇八 以上審康健局可送貨

德國哈腦家庭太陽燈出售
茲有德國哈腦家庭太陽燈一具 裝於原來白箱內 …… 電話94293周洽

電冰箱出售
茲有自用九成新 Westinghouse 電氣冰箱一只出售合意者請駕臨愛文義路一二三一弄四號領看 電話六〇八三五號

回鄉廉讓
全新流綫型一堂計十一件 ……

廉讓 紅木房間傢俱 全房21件 ……

電唱機無線電唱機 廉讓 ……

大號炭結 純清剛炭屑 …… 電話三八〇一八

汽車木炭 自製上等木炭 ……

廉售 繡花枕頭套 ……

出售 全新勝家手搖縫衣機 ……

錶 $750 CYMA ……

半價廉售

金筆廉讓

犬 茲有小波斯貓 ……

高而富盤

吃角子老虎出讓

自由車

雲飛公司 忠誠第一 修理部機牲新貢獻（迎新參觀車） ……

萬輪公司 服務部 每月七十元
出售各式腳踏車輛 包括檢校正 潤滑擦光及 ……
（電話三一六一三 福煦路一七六號）

公利車行

道奇車行 學校開學 優待學界 經濟實用學生車 $1350
忠誠修理部 男女新車二十輛 Tel.79121

天一車行 電話 四七三二二 四九一七五
男女新車一百輛 犧牲一千元正

安達行 存貨大賤賣
Dayton, Speedy …… 541號

三輪 龍飛 客車 出租

腳踏車行注意

翻新

太必圖

廉讓 跑車

讓 零件 ……

廉讓 同昌流綫型車

來路貨腳踏車廉讓

GRC樣子間 電話61560

平車

輕快跑車廉讓

翼牌 蘭令

$870

廉讓

鄧祿普

飛利浦

廉平車

車換物

$750

三鎗三飛

女車

620平車 女車廉售

半新跑車 **跑車** **三輪送貨車** **女車** **翼牌** 3000
英製平車對折廉讓 $600
高尚跑車 **跑車落地唱機** **急讓** **M牌** **廉讓** **藍令** **蘭林** **$750** **跑平車** **$430廉車** **$480廉讓** **三槍跑車** $400 $800 **得利紅獅** **$900** **廉讓** **蘭令** $600 **全新 ROTEX** **特賤讓** **平車**

汽車

出售汽車

離滬廉讓 瓦斯汽車

飲食

三友奶糕
潔白易化 滋性最足 嬰孩喜吃，吃慣後，非三友奶糕不可，因嬰孩有辨辦力 每盒五元 三友實業社發行

極品 茉莉珠茶廉售

福州名點 果腹園
頤和園（附雅座） 打滷麵 炸醬麵 八仙麵 素湯麵 電話七八六八二
周浦名產 美味月餅
朱品齋 止咳化痰 藥梨
欣華醬油
醬油

招生

余天希教英文 **冠宇** **八極無線電公司** **教鋼琴** **太極拳** **教德文** **德英** **個別英文** **個別英文** **馮暢仙 教授英文及舞藝**

娛樂

雷夢娜舞校 **麗都舞院**

房地產

地產出售

高尚公寓連傢俱出讓 **空地廉售** **出讓空地** **花園小洋房出售** **住宅廉讓** **廉讓** **讓屋**

召盤

靜安寺路店面召盤 **店基召盤**

召租

▲第一特區 **花園住宅** **召租** **召租**
▲第二特區 **房間** **召租** **大亭子間**

聲明

張春堂 **小大仙** **警告恒昌紗號受盤人** **純昌啓事** **徐伯琴 朱貴珍（即二小姐）協議離婚啓事** **退股聲明啓事** **出售聲明啓事**

張意平律師代表高王淑賢為預約買受真如區生十圖翔字圩十八號十四坵之土地緊要聲明
迪記為受買……等所有土地聲明
鴻記公司擬買受……徵詢異議公告
承買南市大碼頭街鄭張氏房地產公告
更正
▲推受盤 **推盤聲明**

遺失

遺失寄存證 **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明**

普遍贈送精美實用 拍紙簿
凡登本報分類廣告者不論何種性質均按下列辦法可領贈拍紙簿
贈品辦法
㊀連登三行三次者贈拍紙簿一本
㊁連登三行四行或五行二次者贈拍紙簿一本
㊂登六行至十行一次者贈拍紙簿一本
㊃登緊要分類十行以上一次者贈拍紙簿一本
㊄多登多贈依此類推
電話接稿請撥九三二四八

▲田單 **遺失田單串契作廢**
▲存摺 存單 **遺失存單聲明作廢**
遺失聲明 **遺失票摺聲明** **遺失聲明**
▲圖章 **失滅圖章** **遺失聲明** **遺失聲明**

醫藥

歐威廉醫師治 鵝掌瘋 白露節前趕快就醫
癬瘡濕氣 鯽魚膏藥到病除
專治停經
方便丸 為通便而防病 因通便得強身